

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1520/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 13ης Ιουλίου 2000**

για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του συστήματος επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της συνθήκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1993, περί θεσπίσεως καθεστώτος εμπορικών συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1222/94<sup>(2)</sup> της Επιτροπής της 30ής Μαΐου 1994, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 701/2000<sup>(3)</sup> θεσπίστηκαν οι κοινοί λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του συστήματος επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της συνθήκης. Καθώς ο κανονισμός αυτός αποτέλεσε αντικείμενο δεκαπέντε τροποποιήσεων, ενδείκνυται για λόγους σαφήνειας να υπάρξει ανασύνταξη των διατάξεων του εν λόγω κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94 με αφορμή τις νέες τροποποιήσεις που πρέπει να επέλθουν.
- (2) Οι κανονισμοί περί κοινής οργανώσεως αγοράς στους τομείς των αιγών, των στηρόν, του ρυζιού, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και της ζάχαρης προβλέπουν ότι, εφόσον είναι αναγκαίο για να καταστεί δυνατή η εξαγωγή των σχετικών γεωργικών προϊόντων υπό μορφή ορισμένων μεταποιημένων εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της συνθήκης με βάση τις τιμές των προϊόντων αυτών στη διεθνή αγορά, η διαφορά μεταξύ αυτών των τιμών και των τιμών στην Ένωση μπορεί να καλύπτεται με επιστροφές κατά την εξαγωγή.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999<sup>(4)</sup> της Επιτροπής θεσπίζει για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 136 της 31.5.1994, σ. 5.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 83 της 4.4.2000, σ. 6.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11.

συνθήκης, τους γενικούς κανόνες για τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους αυτών. Ενδείκνυται ωστόσο να δοθούν ορισμένες διευκρινίσεις αναφορικά με την εφαρμογή του εν λόγω καθεστώτος στον τομέα των εμπορευμάτων εκτός του παραρτήματος I.

- (4) Στο άρθρο 11 της συμφωνίας για τη γεωργία η οποία προσαρτάται στη συμφωνία για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου προβλέπεται ότι οι επιστροφές που χορηγούνται κατά την εξαγωγή των γεωργικών προϊόντων των ενσωματωμένων σε εμπορεύματα που δεν υπάγονται στις ρυθμίσεις του παραρτήματος I της συνθήκης είναι δυνατόν να υπερβούν τις καταβλητές επιστροφές για τα προϊόντα αυτά, όταν αυτά εξάγονται όπως έχουν. Είναι επομένως ανάγκη να λαμβάνεται το στοιχείο αυτό υπόψη για τον καθορισμό του ύψους της επιστροφής καθώς και για την εφαρμογή των κανόνων εξομοίωσης.
- (5) Το άμυλο από γεώμηλα εξομοιώνεται με το άμυλο αραβοσίτου. Θα πρέπει ωστόσο να υπάρχει η δυνατότητα καθορισμού ενός ιδιαίτερου ποσοστού επιστροφής για το άμυλο από γεώμηλα όταν, υπό τις συνθήκες που επικρατούν στην αγορά, η τιμή του είναι σημαντικά χαμηλότερη από την αντίστοιχη τιμή για το άμυλο αραβοσίτου.
- (6) Τα εν λόγω εμπορεύματα μπορούν να παραχθούν είτε απευθείας από τα βασικά προϊόντα, είτε από προϊόντα τα οποία προέρχονται από τη μεταποίησή τους ή, ακόμη, από προϊόντα τα οποία εξομοιώνονται με μία από τις κατηγορίες αυτές. Σε κάθε μια από τις περιπτώσεις αυτές πρέπει να καθορίζονται οι ρυθμίσεις για τον προσδιορισμό του ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή.
- (7) Πολλά εμπορεύματα, τα οποία παρασκευάζονται από συγκεκριμένη επιχείρηση υπό τεχνικές συνθήκες σαφώς καθορισμένες και με σταθερά χαρακτηριστικά και ποιότητα, αποτελούν αντικείμενο τακτικών εξαγωγών. Για να αποφευχθεί η επιβάρυνση των διατυπώσεων εξαγωγής, πρέπει να ενθαρρύνεται για τα εν λόγω εμπορεύματα η εφαρμογή απλοποιημένης διαδικασίας ελέγχου, βάσει της οποίας ο κατασκευαστής κοινοποιεί στις αρμόδιες αρχές τις πληροφορίες που οι αρχές αυτές κρίνουν αναγκαίες όσον αφορά τις συνθήκες παρασκευής των εμπορευμάτων αυτών.
- (8) Το ποσοστό σε γεωργικά προϊόντα που εμπεριέχεται στα περισσότερα εξαγόμενα εμπορεύματα ποικίλλει σε μεγάλο βαθμό. Κατά συνέπεια, το ποσό της επιστροφής πρέπει να

- καθορίζεται βάσει των ποσοτήτων των εν λόγω προϊόντων που χρησιμοποιούνται πράγματι για την παρασκευή των εξαγόμενων εμπορευμάτων. Εντούτοις, για ορισμένα εμπορεύματα απλής και σχετικά σταθερής συνθέσεως, πρέπει, για λόγους απλούτους της διοικητικής διαδικασίας, να καθορίζεται το ποσό της επιστροφής βάσει των κατ' αποκοπή καθορίζομένων ποσοτήτων των γεωργικών προϊόντων. Στις περιπτώσεις καταγραφής των ποσοτήτων αυτών, θα πρέπει να προβλέπεται η ετήσια επιβεβαίωση της καταγραφής αυτής, ούτως ώστε να μειώνονται οι κινδυνοί που προέρχονται από την παράλειψη της κοινοποίησης κάποιας τροποποίησης των ποσοτήτων των αντίστοιχων προϊόντων που χρησιμοποιήθηκαν κατά την παρασκευή των εν λόγω εμπορευμάτων.
- (9) Εάν δεν προσκομίζεται η απόδειξη ότι το εξαγόμενο εμπόρευμα δεν έχει υπαχθεί στο ευεργετικό καθεστώς της επιστροφής υπέρ της παραγωγής που εφαρμόζεται βάσει των ρυθμίσεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου, δύον αφορά τις σχετικά με τα καθεστώτα επιστροφές στην παραγωγή στους τομείς σιτηρών και του ρυζιού, αντιστοίχως<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 87/1999<sup>(2)</sup>, ή βάσει των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1010/86 του Συμβουλίου, της 25ής Μαρτίου 1986, για τον καθορισμό των γενικών κανόνων που εφαρμόζονται στην επιστροφή στην παραγωγή για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης που χρησιμοποιούνται στη χημική βιομηχανία<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2074/98 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>, πρέπει να προβλέπεται ότι το ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή θα μειώνεται κατά το ποσό της εν λόγω επιστροφής στην παραγωγή που εφαρμόζεται κατά την ημέρα της αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής. Το εν λόγω καθεστώς είναι το μόνο που εγγυάται την αποφυγή κάθε κινδύνου εξαπάτησης.
- (10) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1980, περί της προπληρωμής των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα γεωργικά προϊόντα<sup>(5)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2026/83<sup>(6)</sup> και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ής Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα<sup>(7)</sup>, θεσπίστηκε το καθεστώς της προπληρωμής των επιστροφών κατά την εξαγωγή, το οποίο πρέπει να λαμβάνεται υπόψη όταν προσαρμόζονται οι επιστροφές κατά την εξαγωγή.
- (11) Εκείνο που προέχει είναι να θεσπιστούν τα μέτρα που θα εγγυώνται την αυστηρή τήρηση των δεσμεύσεων της Κοινότητας. Εξάλλου ενδείκνυται τα μέτρα αυτά να μην προσλαμβάνουν περισσότερο καταναγκαστικό χαρακτήρα για τους οικονομικούς φορείς απ' ότι είναι αναγκαίο.
- (12) Οι συμφωνίες που συνάπτονται βάσει του άρθρου 300 της συνθήκης περιορίζουν το ποσό των επιστροφών που είναι δυνατόν να χορηγηθούν ανά δημοσιονομικό έτος. Πάντως, οι εξαγωγές εμπορευμάτων εκτός του παραρτήματος I της συνθήκης πρέπει να πραγματοποιούνται με όρους εκ των προτέρων γνωστούς. Προέχει μάλιστα να προβλέπεται η δυνατότητα παροχής εγγυήσεων ότι οι εν λόγω εξαγωγές θα μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο χορήγησης επιστροφών συμβιβάσιμων με την τήρηση των δεσμεύσεων της Κοινότητας οι οποίες απορρέουν από συμφωνίες ή, εάν δεν είναι πλέον δυνατόν να συντρέχει η περίπτωση αυτή, να παρέχεται επαρκής ενημέρωση για τα θέματα αυτά, εκ των προτέρων. Η έκδοση των πιστοποιητικών αυτών επιτρέπει επιπλέον να εξασφαλιστεί η έμπρακτη παρακολούθηση των αιτήσεων επιστροφής και να εγγυάται στους δικαιούχους τους ότι θα έχουν τη δυνατότητα να αποκομίσουν τα ευεργετήματα της επιστροφής μέχρι το ύψος του ποσού για το οποίο εκδίδεται το συγκεκριμένο πιστοποιητικό, στο βαθμό που τηρούν τους υπόλοιπους όρους που προβλέπονται από τις κοινοτικές κανονιστικές ρυθμίσεις στα θέματα των επιστροφών.
- (13) Οι συμφωνίες αυτές αφορούν το σύνολο των εξαγόμενων γεωργικών προϊόντων, των μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης. Στα προϊόντα αυτά συμπεριλαμβάνονται ορισμένα σιτηρά που εξάγονται υπό τη μορφή των οινοπνευματώδων ποτών που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92<sup>(8)</sup>. Για τα σιτηρά αυτά, ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής θεσπίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93<sup>(9)</sup>, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3098/94<sup>(10)</sup>. Η χορήγηση των επιστροφών για το σύνολο των εξαγόμενων γεωργικών προϊόντων υπό τη μορφή εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης πρέπει να διέπεται από κοινούς κανόνες.
- (14) Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών συνεπάγονται τον έντονο κίνδυνο της υπέρβασης του πλανού συνολικού καταλογιστέου ποσού. Θα πρέπει ως εκ τούτου να υποδιαιρέται το έτος σε χρονικές περιόδους, ούτως ώστε να είναι εγγυημένη η δυνατότητα χορήγησης των πιστοποιητικών τόσο στους οικονομικούς φορείς που εξάγουν στα τέλη του δημοσιονομικού έτους, όσο και σε εκείνους τους φορείς οι οποίοι εξάγουν στις αρχές του εν λόγω έτους. Θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί, στις περιπτώσεις που αυτό κρίνεται αναγκαίο, ο καθορισμός ενός συντελεστή μείωσης του συνόλου των αιτούμενων ποσών.
- (15) Στο μέτρο που ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 1985, για τον καθορισμό των κοινών λεπτομεριών εφαρμογής του καθεστώτος εγγυήσεων για τα γεωργικά προϊόντα<sup>(11)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1932/1999 της 9ης Σεπτεμβρίου 1999<sup>(12)</sup>, εφαρμόζεται στα πιστοποιητικά, οφείλουν να διευκρινιστούν οι όροι αποδέσμευσης της εγγύησης του πιστοποιητικού.

<sup>(1)</sup> EE L 159 της 1.7.1993, σ. 112.

<sup>(2)</sup> EE L 9 της 15.1.1999, σ. 8.

<sup>(3)</sup> EE L 94 της 9.4.1986, σ. 9.

<sup>(4)</sup> EE L 265 της 30.9.1998, σ. 8.

<sup>(5)</sup> EE L 62 της 7.3.1980, σ. 5.

<sup>(6)</sup> EE L 199 της 22.7.1983, σ. 12.

<sup>(7)</sup> EE L 102 της 17.4.1999, σ. 11.

<sup>(8)</sup> EE L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

<sup>(9)</sup> EE L 258 της 16.10.1993, σ. 6.

<sup>(10)</sup> EE L 328 της 20.12.1994, σ. 12.

<sup>(11)</sup> EE L 205 της 3.8.1985, σ. 5.

<sup>(12)</sup> EE L 240 της 10.9.1999, σ. 11.

- (16) Ορισμένοι τύποι εξαγωγών δεν υπόκεινται σε περιορισμούς, συνεπεία των διενών δεσμεύσεων της Ένωσης. Θα πρέπει αυτοί να εξαιρούνται από κάθε υποχρέωση προσκόμισης πιστοποιητικού επιστροφής.
- (17) Στους περισσότερους εξαγωγείς επιστρέφονται ετησίως ποσά μικρότερα από 50 000 ευρώ. Το συνολικό ύψος των αντίστοιχων εξαγωγών αντιπροσωπεύει μικρό μόνο μέρος των ποσών που επιστρέφονται για εξαγωγές γεωργικών προϊόντων υπό μορφή εμπορευμάτων. Είναι ορθό να υπάρχει δυνατότητα απαλλαγής των εξαγωγών αυτών από την προσκόμιση πιστοποιητικού.
- (18) Ορισμένοι εξαγωγείς συμμετέχουν σε διαγωνισμούς που προκηρύσσονται σε τρίτες χώρες εισαγωγής. Οι εξαγωγείς αυτοί, όταν δεν κηρύσσονται μειοδότες, πρέπει να μπορούν να αφαιρούνται από το ποσό που καλύπτεται από το πιστοποιητικό, χωρίς κυρώσεις, το ποσό που είχαν προβλέψει προκειμένου να υποβάλουν την προσφορά τους.
- (19) Τα πιστοποιητικά επιστροφών εξυπηρετούν πρωτίστως την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που έχει αναλάβει η Κοινότητα έναντι του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ), ενώ παράλληλα επιτρέπουν να προσδιορίζεται εκ των προτέρων το ποσό που μπορεί να επιστραφεί για γεωργικά προϊόντα χρησιμοποιούμενα στην παραγωγή εμπορευμάτων που εξάγονται σε τρίτες χώρες. Ο σκοπός αυτός διαφέρει, από ορισμένες απόψεις, από τους στόχους που επιδιώκονται με τα πιστοποιητικά εξαγωγής τα οποία εκδίδονται για περιορισμένες ποσότητες βασικών προϊόντων που εξάγονται ως έχουν και εμπίπτουν στις ανελημμένες υποχρεώσεις έναντι του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου. Πρέπει, επομένως, να διευκρινιστεί ποιές από τις γενικές διατάξεις που ισχύουν για τα πιστοποιητικά του γεωργικού τομέα και προβλέπονται σήμερα στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1291/2000<sup>(1)</sup> της Επιτροπής, περί κοινών τρόπων εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα, πρέπει να εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά επιστροφών.
- (20) Η διαχείριση των ποσών των επιστροφών που είναι δυνατόν να χορηγηθούν, κατά τη διάρκεια ενός έτους προϋπολογισμού, για την εξαγωγή ορισμένων γεωργικών προϊόντων υπό τη μορφή των εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης, μπορεί να οδηγήσει στον υποχρεωτικό καθορισμό διαφορετικού ύψους για τις εξαγωγές με ή χωρίς προκαθορισμό του ύψους των επιστροφών με βάση την εξέλιξη των αγορών στην Κοινότητα και σε παγκόσμιο επίπεδο.
- (21) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εφαρμογή ενός συστήματος ελέγχου με βάση την αρχή της διήλωσης από τον εξαγωγέα στις αρμόδιες αρχές, με την ευκαιρία της πραγματοποίησης της εξαγωγής, των ποσοτήτων των προϊόντων που έχουν χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή των εξαγόμενων εμπορευμάτων. Στις αρμόδιες αρχές εναπόκειται να λάβουν όλα τα μέτρα που κρίνουν αναγκαία, προκειμένου να επαληθεύσουν την ακρίβεια της διήλωσης αυτής.
- (22) Θα πρέπει να παρέχεται η δυνατότητα, με τη σύμφωνη γνώμη των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους στο οποίο συντελείται η παραγωγή, υποβολής απλουστευμένης διήλωσης για τα προϊόντα που έχουν χρησιμοποιηθεί, υπό τη μορφή των συγκεντρωτικών ποσοτήτων των προαναφερομένων προϊόντων, στο βαθμό που οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς τηρούν στη διάθεση των προαναφερομένων αρχών τα αναλυτικά στοιχεία για τα προϊόντα που έχουν χρησιμοποιηθεί.
- (23) Για τον εξαγωγέα των εμπορευμάτων, ιδίως στις περιπτώσεις που αυτός δεν είναι ο κατασκευαστής τους, δεν είναι πάντοτε δυνατόν να γνωρίζει με ακρίβεια τις ποσότητες των γεωργικών προϊόντων που έχουν χρησιμοποιηθεί, για τις οποίες δύναται να ζητήσει την καταβολή της επιστροφής. Εξαιτίας αυτού, ο εν λόγω εξαγωγέας δεν είναι πάντοτε σε θέση να καταρτίσει τη διήλωση για τις εν λόγω ποσότητες. Θα πρέπει κατά συνέπεια να προβλεφθεί, επικουρικά, η εφαρμογή ενός συστήματος υπολογισμού των επιστροφών, την προσφυγή στο οποίο θα δύναται να ζητήσει ο ενδιαφερόμενος, και το οποίο θα περιορίζεται σε ορισμένα εμπορεύματα, με βάση τη χημική ανάλυση των εν λόγω εμπορεύματων. Το σύστημα θα εφαρμόζεται σύμφωνα με ένα πίνακα αντιστοιχιών, ο οποίος θα καταρτίζεται για το σκοπό αυτό. Όταν γίνεται προσφυγή σε αυτό το σύστημα υπολογισμού για ορισμένα εμπορεύματα που αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93 της Επιτροπής, είναι άγνωστη η προέλευση του αμύλου που έχει χρησιμοποιηθεί. Αυτό το άμυλο μπορεί να έχει αποτελέσει αντικείμενο επιστροφών στην παραγωγή. Τα εν λόγω εμπορεύματα δεν είναι ως εκ τούτου δυνατόν να αποτελέσουν το αντικείμενο επιστροφών κατά την εξαγωγή για το άμυλο.
- (24) Οι αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι επιφορτισμένες με την επαλήθευση της διήλωσης εξαγωγής ενδέχεται να μην διαθέτουν επαρκή αιτιολογικά στοιχεία για να κάνουν αποδεκτή αυτή τη διήλωση των ποσοτήτων που έχουν χρησιμοποιηθεί, έστω και εάν αυτή η διήλωση βασίζεται στη χημική ανάλυση. Υπάρχει ο κίνδυνος οι περιστάσεις αυτές να ανακύπτουν στις περιπτώσεις κατά τις οποίες τα προς εξαγωγή εμπορεύματα έχουν παραχθεί σε ένα κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο από το οποίο πραγματοποιείται η εξαγωγή. Εκείνο που προέχει, κατά συνέπεια, είναι οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους από το οποίο πραγματοποιείται η εξαγωγή του εμπορεύματος να έχουν τη δυνατότητα, εάν παρίσταται η σχετική ανάγκη, να αποκτούν απευθείας από τις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών την κοινοποίηση όλων των πληροφοριών που αφορούν τους όρους παρασκευής του εν λόγω εμπορεύματος, που είναι σε θέση να διαθέτουν αυτές οι τελευταίες.
- (25) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3.

επιτρέπεται η παράδοση στις βιομηχανίες που παρασκευάζουν ορισμένα εμπορεύματα βουτύρου και κρέμας γάλακτος σε μειωμένη τιμή. Αυτό πρέπει να ληφθεί υπόψη για τα εμπορεύματα για τα οποία παρέχεται το ευεργέτημα καθορισμού της επιστροφής βάσει των αναλύσεων.

- (26) Είναι επιθυμητό να εξασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή σε όλη την Ένωση των διατάξεων σχετικά με τη χορήγηση των επιστροφών στον τομέα των εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης. Για το σκοπό αυτό πρέπει κάθε κράτος μέλος να ενημερώνει μέσω της Επιτροπής τα άλλα κράτη μέλη σχετικά με τα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται στο έδαφός του και τους διαφόρους τύπους των εξαγόμενων εμπορευμάτων.
- (27) Στο άρθρο 31 παράγραφοι 10, 11 και 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999<sup>(1)</sup> του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, ορίζεται το πλαίσιο των συνθηκών που πρέπει να πληρούνται πριν χορηγηθεί επιστροφή για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που έχουν εισαχθεί για να επανεξαχθούν υπό τη μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της συνθήκης.
- (28) Πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η αύξηση των ποσοτήτων ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων που εισάγονται με μειωμένη τιμή στο πλαίσιο των συμφωνιών που έχουν συναφθεί με τρίτες χώρες καθώς και η δυνατότητα να χορηγούνται κατά την εξαγωγή επιστροφές ανώτερες από τη μειωμένη τιμή.
- (29) Για να εξασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή των διατάξεων των κανονισμών για την κοινή οργάνωση των αγορών όσον αφορά τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή, θα πρέπει να αποκλείονται από το ευεργετικό καθεστώς των επιστροφών αυτών τα προϊόντα από τρίτες χώρες που χρησιμοποιούνται κατά την παρασκευή των εμπορευμάτων που εξαγονται αφού προηγουμένως έχουν τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση.
- (30) Για ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα πρέπει να καθορίζονται οι συντελεστές που εφαρμόζονται για τον προσδιορισμό της επιστροφής για τα εν λόγω προϊόντα και να προβλέπεται η δημοσίευση των ποσών της επιστροφής ανά 100 χιλιόγραμμα των εν λόγω προϊόντων που έχουν χρησιμοποιηθεί.
- (31) Η επιτροπή διαχειρίστης για τα οριζόνται θέματα που αφορούν το εμπόριο μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων εκτός του παραρτήματος I της συνθήκης δεν εξέδωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που θριστεί ο πρόεδρος της,

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τους κοινούς λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του συστήματος για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή των προϊόντων βάσεως τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα A (που καλούνται στο εξής «προϊόντα βάσεως»), των προϊόντων που προέρχονται από τη μεταποίησή τους ή των προϊόντων που εξομοιώνονται με μία από τις δύο αυτές κατηγορίες σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 3, εφόσον τα διάφορα αυτά προϊόντα εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της συνθήκης και τα οποία, ανάλογα με την περίπτωση, απαριθμούνται:

- στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου<sup>(2)</sup>
- στο παράρτημα B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου,
- στο παράρτημα B του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου<sup>(3)</sup>,
- στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου<sup>(4)</sup>,
- στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου<sup>(5)</sup>.

Τα εν λόγω εμπορεύματα, τα οποία περιλαμβάνονται στα παραρτήματα B και Γ του παρόντος κανονισμού, καλούνται στο εξής «εμπορεύματα».

2. Κατά την έννοια των διατάξεων του παρόντος κανονισμού νοούνται ως:
- a) «δημοσιονομική περίοδος»: το χρονικό διάστημα από 1ης Οκτωβρίου έως 30 Σεπτεμβρίου του επόμενου έτους·
  - b) «πιστοποιητικό» ή «πιστοποιητικό επιστροφής»: το πιστοποιητικό που εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 6 έως 15, ισχύει σε ολόκληρη την Κοινότητα και χορηγείται από τα κράτη μέλη σε κάθε ενδιαφερόμενο που θα το ζητήσει, ανεξαρτήτως τόπου εγκατάστασης μέσα στην Κοινότητα. Το πιστοποιητικό επιστροφής εγγυάται την καταβολή των επιστροφών, εφόσον πληρούνται οι δροι του άρθρου 7, και μπορεί να περιλαμβάνει προκαθορισμό των ποσοτών επιστροφής. Τα πιστοποιητικά ισχύουν εντός μίας μόνο δημοσιονομικής περιόδου·
  - γ) «συμφωνία»: η συμφωνία για το γεωργικό τομέα που συνήθει στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης·
  - δ) «επιστιστική βιοήθεια»: κάθε πράξη επιστιστικής βιοήθειας που είναι σύμφωνη προς τις διατάξεις του άρθρου 10 παράγραφος 4 της συμφωνίας·

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.

3. Για την εφαρμογή των παρόντος κανονισμού:

- a) το άμυλο των κωδικού ΣΟ 1108 13 00, το οποίο λαμβάνεται απευθείας από γεωμήλα, με την εξαίρεση των υποπροϊόντων, εξομοιώνονται με ένα προϊόν το οποίο προέρχεται από τη μεταποίηση του αραβοσίτου.
  - β) ο μη συμπυκνωμένος ορός γάλακτος των κωδικών ΣΟ 040410 48 έως 0404 10 62, ακόμη και κατεψυγμένος, εξομοιώνεται με τον ορό γάλακτος σε σκόνη τον παραρτήματος Α (προϊόν της ομάδας PG 1).
  - γ) — το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 1011, 0403 90 51 και 0404 21, μη συμπυκνωμένα και χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, έστω και κατεψυγμένα, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος μικρότερη ή ίση προς 0,1 %,
  - και
  - το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11, 0403 90 11 και 0404 90 21, σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στρεγή μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος μικρότερη ή ίση με 1,5 %,
- εξομοιώνονται με το αποβούτυρωμένο γάλα σε σκόνη του παραρτήματος Α (προϊόν της ομάδας PG 2).
- δ) — το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 1011, 0403 10 13, 0403 90 51, 0403 90 53, 0404 90 21 και 0404 90 23, μη συμπυκνωμένα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, έστω και κατεψυγμένα, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος μεγαλύτερη από 0,1 % και μικρότερη ή ίση προς 6 %,
  - και
  - το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 9 13, 0403 90 19, 0404 90 23 και 0404 90 29, σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στρεγή μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος ίση ή μεγαλύτερη από 1,5 % και μικρότερη από 45 %,
- εξομοιώνονται με το αποβούτυρωμένο γάλα σε σκόνη του παραρτήματος Α (PG 3).
- ε) — το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 19, 0403 90 59, 0404 90 23 και 0404 90 29, μη συμπυκνωμένα και χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος μεγαλύτερη από 6 %,
  - το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 19, 0403 90 19 και 0404 90 29, σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στρεγή μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος ίση ή μεγαλύτερη από 45 %,
- και

— το βιούτυρο και οι άλλες λιπαρές ύλες του γάλακτος, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες προερχόμενες από το γάλα διάφορη του 82 % και πάντως ίση ή μεγαλύτερη από 62 %, των κωδικών ΣΟ 0405 10, 0405 20 90, 0405 90 10, 0405 90 90,

εξομοιώνονται με το βιούτυρο του παραρτήματος A (PG 6):

στ) — το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11 έως 0403 10 19, των κωδικών ΣΟ 0403 90 51 έως 0403 90 59 και των κωδικών ΣΟ 0404 90 21 έως 0404 90 29, συμπυκνωμένα με μορφή άλλη πλην σκόνης, κόκκων ή άλλης στρεγάς μορφής χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών,

και

— το τυρί,

εξομοιώνονται:

i) με το αποβούτυρωμένο γάλα σε σκόνη του παραρτήματος A (PG 2) σε ό, τι αφορά τη μη λιπαρή συνιστώσα της περιεκτικότητας του εξομοιωμένου προϊόντος σε ξηρά ύλη,

και

ii) με το βιούτυρο τον παραρτήματος A (ΠΓ 6) σε ό, τι αφορά την περιεκτικότητα του εξομοιωμένου προϊόντος σε γαλακτική λιπαρά ύλη.

ζ) το αποφλοιωμένο ρύζι του κωδικού ΣΟ 1006 20 εξομοιώνεται με το λευκασμένο ρύζι του κωδικού ΣΟ 1006 30 61 έως 1006 30 98.

η) η ακατέργαστη ζάχαρη τεύτλων ή ζαχαροκάλαμου, του κωδικού ΣΟ 1701 11 90 ή του κωδικού ΣΟ 1701 12 90, που περιέχει κατά βάρος σε ξηρά κατάσταση 92 %, τουλάχιστον, ζαχαρόζη προσδιορισμένη με πολυσυμμετρική μέθοδο,

— τα ζάχαρα των κωδικών ΣΟ 1701 91 00 και 1701 99 90,

— τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/99, με εξαίρεση τα μείγματα που λαμβάνονται εν μέρει από τα προϊόντα που εμπίπτουν στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92,

— τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία στ) και ζ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/99, με εξαίρεση τα μείγματα που λαμβάνονται εν μέρει από τα προϊόντα που εμπίπτουν στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92,

που ανταποκρίνονται στους όρους των κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2135/95<sup>(1)</sup> προκειμένου να τύχουν επιστροφής σε περίπτωση που εξάγονται ως έχουν, εξομοιώνονται με τη λευκή ζάχαρη του κωδικού ΣΟ 1701 99 10.

<sup>(1)</sup> EE L 214 της 8.9.1995, σ. 16.

4. Εντούτοις, κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερομένου, τα γαλακτοκομικά προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο δ) εξομοιώνονται:

i) το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη του παραρτήματος Α (προϊόν της ομάδας 2), όσον αφορά την περιεκτικότητα του εξομοιωμένου προϊόντος σε άνευ λίπους ξηρά ουσία,

και

ii) το βούτυρο του παραρτήματος Α (προϊόν της ομάδας 6), όσον αφορά την περιεκτικότητα του εξομοιωμένου προϊόντος σε λιπαρές ουσίες γάλακτος.

### Άρθρο 2

Το ποσό της επιστροφής που χορηγείται για τη ποσότητα, η οποία προσδιορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3, για κάθε ένα από τα προϊόντα βάσεως που εξάγονται υπό τη μορφή ίδιων εμπορευμάτων, προκύπτει από τον πολλαπλασιασμό της εν λόγω ποσότητας με το ποσοστό της σχετικής επιστροφής για το εξεταζόμενο προϊόν βάσεως το οποίο υπολογίζεται ανά μονάδα βάρους, κατ' εφαρμογή του άρθρου 4.

Οστόσο, όσον αφορά τα μείγματα D-γλυκιτόλης (σορβιτόλης) των κωδικών ΣΟ 2905 44 και 3823 60, εφόσον ο ενδιαφερόμενος δεν αναφέρει στη δήλωση που προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 τα χαρακτηριστικά που προβλέπονται στην παράγραφο 4 τέταρτη περίπτωση του εν λόγω άρθρου ή όταν δεν υποβάλλει ικανοποιητικά δικαιολογητικά προς υποστήριξη της δηλώσεώς του, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται για τα μείγματα αυτά είναι εκείνο που ισχύει για το σχετικό προϊόν βάσεως στο οποίο εφαρμόζεται το χαμηλότερο ποσοστό επιστροφής.

Όταν είναι δυνατόν να εφαρμόζονται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 3, διαφορετικά ποσοστά επιστροφής για το ίδιο προϊόν βάσης, πρέπει να υπολογίζεται ειδικό ποσό για καθεμία από τις ποσότητες αυτού του προϊόντος βάσεως, στις οποίες εφαρμόζονται διαφορετικό ποσοστό επιστροφής.

Όταν πρόκειται για εμπόρευμα που έχει χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή εξαγόμενου εμπορεύματος, το ποσοστό επιστροφής το οποίο λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού που αντιστοιχεί σε κάθε ένα από τα προϊόντα βάσεως, στα προϊόντα που προέρχονται από την μεταποίησή τους ή στα προϊόντα που εξομιλώνονται με μία από τις κατηγορίες αυτές κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 2, τα οποία χρησιμοποιούνται για την παρασκευή του εξαγόμενου εμπορεύματος, είναι το ποσοστό που εφαρμόζεται σε περίπτωση εξαγωγής των αρχικού εμπορεύματος ως έχει.

### Άρθρο 3

1. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που απαριθμούνται στο παράρτημα Β, εκτός εάν υπάρχει αναφορά στο παράρτημα Γ της περιπτώσεως ή εφαρμόζεται το άρθρο 16 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο, η ποσότητα καθενός από τα προϊόντα βάσεως που λαμβάνονται υπόψη για τον κανονισμό του ποσού επιστροφής καθορίζεται ως εξής:

a) σε περίπτωση χρησιμοποίησεως προϊόντος βάσεως ή εξομοιώμενου προϊόντος ως έχει, η ποσότητα αυτή είναι εκείνη που πράγματι χρησιμοποιείται για την παρασκευή του εξαγόμενου εμπορεύματος, λαμβανομένων υπόψη των ακόλουθων συντελεστών μετατροπής:

— σε 100 χιλιόγραμμα ορού γάλακτος «σε υγρή κατάσταση» που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 1 δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο β), αντιστοιχούν 6,06 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού,

— σε 100 χιλιόγραμμα γαλακτοκομικών προϊόντων «σε υγρή κατάσταση» που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 2 δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο γ) πρώτη περίπτωση, αντιστοιχούν 9,1 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού,

— στο μη λιπαρό τμήμα 100 χιλιόγραμμων γαλακτοκομικών προϊόντων που εξομοιούνται με τα προϊόντα οδηγό της ομάδας αριθ. 2 δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο στη πρώτη περίπτωση ή παράγραφος 4 στην επιλογή i), αντιστοιχούν 1,01 χιλιόγραμμα του προϊόντος οδηγού της ομάδας αριθ. 2 για 1 % του βάρους σε ξηρή μη λιπαρή ύλη που περιέχεται στο εξεταζόμενο προϊόν,

— στο μη λιπαρό τμήμα 100 χιλιόγραμμων τυριού αντιστοιχούν 0,8 χιλιόγραμμα του προϊόντος οδηγού αριθ. 2 δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο στη δεύτερη περίπτωση για 1 % σε βάρος ξηρής μη λιπαρής ύλης που περιέχεται στο τυρί,

— σε 100 χιλιόγραμμα ενός από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 3, δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο δ), εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος επί ξηράς ουσίας είναι κατώτερη ή ίση προς 27 %, αντιστοιχούν 3,85 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού για 1 % κατά βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος στο εν λόγω προϊόν.

Οστόσο, κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερόμενου μέρους, σε 100 χιλιόγραμμα του συγκεκριμένου γαλακτοκομικού προϊόντος αντιστοιχούν 3,85 χιλιόγραμμα του προϊόντος οδηγού της ομάδας αριθ. 3 για 1 % κατά βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος που περιέχεται σε ένα από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το εν λόγω προϊόν οδηγό σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο δ) πρώτο εδάφιο, εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος στο υγρό γάλα είναι κατώτερη ή ίση προς 3,2 %,

— σε 100 χιλιόγραμμα ξηράς ουσίας περιεχόμενης σε ένα από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 3, δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο δ), εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος επί ξηράς ουσίας είναι ανώτερη των 27 %, αντιστοιχούν 100 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού.

Οστόσο, κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερόμενου μέρους σε 100 χιλιόγραμμα του υγρού γάλακτος που εξομοιούται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 3 σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο δ) πρώτο εδάφιο, εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος στο υγρό γάλα είναι μεγαλύτερη του 3,2 %, αντιστοιχούν σε 12,32 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού,

— σε 100 χιλιόγραμμα ενός από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 6 δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο ε) αντιστοιχούν 1,22 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού για 1 % σε βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος που περιέχεται στο εν λόγω γαλακτοκομικό προϊόν,

— στο λιπαρό τμήμα 100 χιλιόγραμμων ενός από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 6, δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο στη πρώτη περίπτωση ή παράγραφος 4 στην επιλογή ii), αντιστοιχούν 1,22 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού για 1 % σε βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος στο εν λόγω γαλακτοκομικό προϊόν,

- στο λιπαρό τμήμα 100 χιλιόγραμμων τυριού αντιστοιχούν 0,80 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού της ομάδας αριθ. 6 δυνάμει τον άρθρον 1 παράγραφος 3 στοιχείο στ), για 1 % κατά βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος που περιέχεται στο τυρί,
  - σε 100 χιλιόγραμμα αποφλοιωμένου ρυζιού σε στρογγυλούς κόκκους που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο ζ), αντιστοιχούν 77,5 χιλιόγραμμα λευκασμένου ρυζιού σε στρογγυλούς κόκκους,
  - σε 100 χιλιόγραμμα αποφλοιωμένου ρυζιού σε μέτριους ή μακρούς κόκκους που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο ζ), αντιστοιχούν 69 χιλιόγραμμα λευκασμένου ρυζιού σε μακρούς κόκκους,
  - σε 100 χιλιόγραμμα ζάχαρης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο η) πρώτη περίπτωση, αντιστοιχούν 92 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης,
  - σε 100 χιλιόγραμμα ζάχαρης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο η) δεύτερη περίπτωση, αντιστοιχεί 1 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης ανά 1 % περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη,
  - σε 100 χιλιόγραμμα ενός από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο η) τρίτη περίπτωση, το οποίο ανταποκρίνεται στους όρους του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2135/95, αντιστοιχεί 1 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης ανά 1 % περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη (προσαυξανόμενο, ενδεχομένως, με την περιεκτικότητα σε άλλα ζάχαρα υπολογιζόμενα σε ζαχαρόζη) προσδιοριζόμενης σύμφωνα με το προαναφερθέν άρθρο 3,
  - σε 100 χιλιόγραμμα ξηράς ουσίας [προσδιοριζόμενης σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2135/95] η οποία περιέχεται στην ισογλυκόζη ή στο σιρόπι ισογλυκόζης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο η) τέταρτη περίπτωση, και η οποία ανταποκρίνεται στους όρους του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2135/95, αντιστοιχούν 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης;
- β) σε περίπτωση χρησιμοποίησης προϊόντος υπαγόμενου στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, το οποίο:
- είτε προέρχεται από μεταποίηση βασικού προϊόντος ή προϊόντος που εξομοιώνεται προς το εν λόγω βασικό προϊόν,
  - είτε εξομοιώνεται με προϊόν προερχόμενο από τη μεταποίηση βασικού προϊόντος,
  - είτε προέρχεται από μεταποίηση προϊόντος που εξομοιώνεται με προϊόν το οποίο έχει προκύψει από μεταποίηση βασικού προϊόντος,
- η ποσότητα αυτή είναι η πραγματικώς χρησιμοποιηθείσα για την παραγωγή του εξαγόμενου εμπορεύματος, κατόπιν αναγωγής σε ποσότητα βασικού προϊόντος δι' εφαρμογής των συντελεστών του παραρτήματος Ε.

Οστόσο, όσον αφορά την αλκοόλη σιτηρών που περιέχεται σε οινοπνευματώδη ποτά του κωδικού ΣΟ 2208, η ποσότητα αυτή ανέρχεται σε 3,4 χιλιόγραμμα κριθής ανά % vol αλκοόλης που προέρχεται από σιτηρά ανά εκατόλιτρο εξαγόμενου οινοπνευματώδους ποτού·

γ) σε περίπτωση χρησιμοποίησης:

- είτε προϊόντος μη υπαγόμενου στο παράρτημα I της συνθήκης, το οποίο προέρχεται από τη μεταποίηση προϊόντος που αναφέρεται στα στοιχεία α) ή β),
- είτε προϊόντος το οποίο προκύπτει από την ανάμειξη ή/και τη μεταποίηση πολλών προϊόντων που αναφέρονται στα στοιχεία α) ή/και β) των προϊόντων που αναφέρονται στη πρώτη περίπτωση,

η ποσότητα αυτή, η οποία καθορίζεται βάσει της ποσότητας του εν λόγω προϊόντος που πράγματι χρησιμοποιήθηκε για την παρασκευή του εξαγόμενου εμπορεύματος, είναι ίση, για κάθε ένα από τα εν λόγω προϊόντα και με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, με τη ποσότητα που έχει αναγνωρισθεί από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1. Για τον υπολογισμό της ποσότητας αυτής εφαρμούνται, κατά περίπτωση, οι συντελεστές μετατροπής που προβλέπονται στο στοιχείο α), καθώς και οι ιδιαίτεροι κανόνες υπολογισμού, οι σχέσεις ισοδυναμίας ή οι συντελεστές που προβλέπονται στο στοιχείο β).

Εντούτοις, όσον αφορά τα οινοπνευματώδη ποτά με βάση σιτηρά που περιέχονται στα οινοπνευματώδη προϊόντα τον κωδικού ΣΟ 2208, η ποσότητα αυτή ανέρχεται σε 3,4 χιλιόγραμμα κριθής ανά % vol αλκοόλης που προέρχεται από σιτηρά ανά εκατόλιτρο εξαγόμενου οινοπνευματώδους ποτού.

2. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1, θεωρείται ότι πράγματι χρησιμοποιήθηκαν τα προϊόντα που έχουν χρησιμοποιηθεί ως έχουν κατά την παρασκευή τον εξαγόμενου εμπορεύματος. Εφόσον, κατά τη διάρκεια μιας από τις φάσεις παρασκευής αυτού του εμπορεύματος, το ίδιο το προϊόν βάσεως μεταποιείται σε άλλο περισσότερο επεξεργασμένο προϊόν βάσεως που χρησιμοποιείται σε μεταγενέστερη φάση, μόνο το δεύτερο προϊόν βάσεως θεωρείται ότι έχει πράγματι χρησιμοποιηθεί.

Οι ποσότητες των προϊόντων που έχουν στην πραγματικότητα χρησιμοποιηθεί κατά την έννοια των πρώτου εδαφίου, πρέπει να καθορίζονται για κάθε εξαγόμενο εμπόρευμα.

Σε περίπτωση εξαγωγών που διενεργούνται σε τακτική βάση και αφορούν εμπορεύματα τα οποία παρασκευάζονται από συγκεκριμένη επιχείρηση με σαφώς καθορισμένες τεχνικές και έχουν σταθερά χαρακτηριστικά και ποιότητα, οι ποσότητες αυτές είναι δυνατόν, κατόπιν συμφωνίας των αρμόδιων αρχών, να καθορίζονται είτε βάσει του τύπου παρασκευής των εν λόγω εμπορεύμάτων, είτε βάσει των μέσου όρου των ποσοτήτων των προϊόντων που χρησιμοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου για την παρα-

σκευή δεδομένης ποσότητας των εμπορευμάτων αυτών. Οι ποσότητες των προϊόντων οι οποίες καθορίζονται κατ' αυτό το τρόπο λαμβάνονται υπόψη όσο δεν επέρχεται καμιά μεταβολή στις συνθήκες παρασκευής των εν λόγω προϊόντων.

Οι καθορίζόμενες ποσότητες προϊόντων πρέπει να επιβεβαιώνονται τουλάχιστον μία φορά κάθε χρόνο, εκτός περιπτώσεων επίσημης εξουσιοδότησης εκδιδόμενης από την αρμόδια αρχή.

Για τον καθορισμό των ποσοτήτων που έχουν στην πραγματικότητα χρησιμοποιηθεί πρέπει να επιβεβαιώνονται τουλάχιστον μία φορά κάθε χρόνο, εκτός περιπτώσεων επίσημης εξουσιοδότησης εκδιδόμενης από την αρμόδια αρχή.

3. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που απαριθμούνται στο παράρτημα Γ, η ποσότητα του προϊόντος βάσεως που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσοστού επιστροφής είναι εκείνη που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα για κάθε ένα από τα εμπορεύματα αυτά.

Εντούτοις,

a) στην περίπτωση των νωπών ζυμαρικών, οι ποσότητες των προϊόντων βάσεως που αναφέρονται στο παράρτημα Γ πρέπει να μετατρέπονται σε ισοδύναμη ποσότητα ξηρών ζυμαρικών με τον πολλαπλασιασμό των ποσοτήτων αυτών με το ποσοστό του ξηρού εκχυλίσματος των ζυμαρικών και με τη διαίρεση του με το 88.

β) εφόσον τα ενεχόμενα εμπορεύματα έχουν παρασκευαστεί εν μέρει με τη χρήση προϊόντων που υπάγονται στο καθεστώς της τελειοποίησης προς επανεξαγωγή και εν μέρει με τη χρήση προϊόντων που πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 23 της συνθήκης, η ποσότητα του προϊόντος βάσεως που πρέπει να ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό της επιστροφής που χορηγείται στη τελευταία αυτή κατηγορία προϊόντων προσδιορίζεται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2.

#### Άρθρο 4

1. Το ποσοστό της επιστροφής καθορίζεται κάθε μήνα ανά 100 χιλιόγραμμα βασικών προϊόντων, υπό τους όρους που προσδιορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στα αντίστοιχα άρθρα των άλλων κανονισμών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Το εν λόγω ποσοστό είναι δυνατόν να τροποποιηθεί υπό τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στα αντίστοιχα άρθρα των άλλων κανονισμών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Εντούτοις, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται για τα αυγά με κέλυφος των πουλερικών ορνιθώνος, νωπά ή διατηρημένα, καθώς επίσης και για τα αυγά χωρίς κέλυφος και τους κρόκους των αυγών που είναι κατάλληλα για τη διατροφή, νωπά, αποξηραμένα ή με άλλο τρόπο διατηρημένα, χωρίς ζάχαρη, καθορίζεται για χρονικό διάστημα ίδιο με εκείνο που λαμβάνεται υπόψη για τον καθορισμό των επιστροφών των εφαρμόζονται στα εν λόγω προϊόντα εξαγόμενα ως έχουν.

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 367 της 16.12.1992, σ. 10.

2. Το ποσοστό επιστροφής προσδιορίζεται λαμβάνοντας ιδίως υπόψη:

- a) αφενός το μέσο κόστος εφοδιασμού σε προϊόντα βάσεως των μεταποιητικών βιομηχανιών στην αγορά της Κοινότητας και τις τιμές της διεθνούς αγοράς·
- β) το επίπεδο των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων που υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης, τα οποία παρασκευάζονται υπό παρεμφερείς συνθήκες·
- γ) την ανάγκη εξασφαλίσεως των ίδιων συνθηκών ανταγωνισμού μεταξύ των βιομηχανιών οι οποίες χρησιμοποιούν κοινοτικά προϊόντα και των βιομηχανιών παν χρησιμοποιούν άλλα προϊόντα τα οποία υπόκεινται στο καθεστώς της τελειοποίησεως προς επανεξαγωγή·
- δ) την προβλεπόμενη εξέλιξη των δαπανών, αφενός, και των τιμών, αφετέρου, στην Κοινότητα και την παγκόσμια αγορά·
- ε) την τήρηση των ορισμένων τιμών που προκύπτουν από τις συμφωνίες οι οποίες έχουν συναφθεί σε εφαρμογή του άρθρου 300 της συνθήκης.

Αναφορικά με το άμυλο γεωμήλων του κωδικού ΣΟ 1108 13 00, το ύψος της επιστροφής καθορίζεται χωριστά σε ισοδύναμο αραβοσίτου, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 σε εφαρμογή των κριτηρίων που απαριθμούνται ανωτέρω. Οι χρησιμοποιούμενες ποσότητες αφορούν γεωμήλων μετατρέπονται σε ισοδύναμες ποσότητες αραβοσίτου σε εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β).

3. Για τον καθορισμό του ποσοστού επιστροφής λαμβάνονται υπόψη, κατά περίπτωση, οι επιστροφές στη παραγωγή, οι ενισχύσεις ή τα άλλα μέτρα ισοδύναμου αποτελέσματος που εφαρμόζονται σε όλα τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον εν λόγω τομέα, για τα προϊόντα βάσεως ή τα εξομοιούμενα προϊόντα.

4. Με εξαίρεση τα σιτηρά, δεν χορηγείται επιστροφή για τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή αλκοόλης η οποία περιέχεται στα οινοπνευματώδη ποτά που αναφέρονται στο παράρτημα B στον κωδικό ΣΟ 2208.

5. Η εξαγωγή των εμπορευμάτων του κωδικού ΣΟ 3505 10 50 παρέχει μόνο το ευεργέτημα της εφαρμογής του μειωμένου ποσοστού με συνεκτίμηση του ποσού της επιστροφής κατά την παραγωγή η οποία εφαρμόζεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93 για το βασικό προϊόν που χρησιμοποιήθηκε και η οποία ισχύει για το χρονικό διάστημα κατά το οποίο θεωρείται ότι παρήχθησαν τα εμπορεύματα. Το ποσοστό που προσδιορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο, καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία της παραγράφου 1.

6. a) Η επιστροφή σχετικά με τα άμυλα κάθε είδους του κωδικού ΣΟ 1108 11 00 έως 1108 19 90 ή τα προϊόντα που υπάγονται στο παράρτημα A του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, τα οποία προέρχονται από την μεταποίηση αυτών των άμυλων κάθε είδους, χορηγείται μόνον κατόπιν προσκομίσεως δηλώσεως του προμηθευτή των προϊόντων αυτών, με την οποία να βεβαιώνεται ότι τα προϊόντα αυτά παρασκευάστηκαν απευθείας από σιτηρά, γεώμηλα ή ρύζι, με εξαίρεση κάθε χρησιμοποίηση υποπροϊόντων τα οποία προέκυψαν κατά τη παρασκευή άλλων γεωργικών προϊόντων ή εμπορευμάτων.

Η δήλωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο μπορεί να ισχύει, μέχρι την ανάκλησή της, για κάθε προμήθεια που προέρχεται από τον ίδιο παραγωγό, και ελέγχεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 1·

- β) εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα του άμυλου γεωμήλων που εξομοιώνεται με το άμυλο αραβοσίτου βάσει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο α), είναι ίση ή ανώτερη από 80 %, το ποσοστό της επιστροφής είναι εκείνο το οποίο καθορίζεται σύμφωνα με τη παράγραφο 1· εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα είναι κατώτερη του 80 %, το ποσοστό είναι ίσο προς το ποσοστό επιστροφής που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1, πολλαπλασιαζόμενο με το πραγματικό ποσοστό του ξηρού εκχυλίσματος και διαιρούμενο με το 80.

Για όλα τα άμυλα κάθε είδους, εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα είναι ίση ή ανώτερη από 87 %, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται είναι εκείνο που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1· εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα είναι κατώτερη του 87 %, το ποσοστό που εφαρμόζεται είναι ίσο με το ποσοστό επιστροφής που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1, πολλαπλασιαζόμενο με το πραγματικό ποσοστό σε ξηρό εκχύλισμα και διαιρούμενο με το 87.

Εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των σιροπιών γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης των κωδικών ΣΟ 1702 30 59, 1702 90 50 ή 2106 90 55 είναι ίση ή ανώτερη από 78 %, το ποσοστό επιστροφής είναι εκείνο που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1· εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των σιροπιών αυτών είναι κατώτερη του 78 %, το ποσοστό που εφαρμόζεται είναι ίσο με το ποσοστό επιστροφής που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1, πολλαπλασιαζόμενο με το πραγματικό ποσοστό των ξηρού εκχυλίσματος και διαιρούμενο με το 78·

- γ) για την εφαρμογή του στοιχείου β), η περιεκτικότητα σε ξηρή ύλη των άμυλων κάθε είδους καθορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που προβλέπεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1908/84 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>). Η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των σιροπιών γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης προσδιορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο 2 που προβλέπεται στο παράρτημα II της οδηγίας 79/796/EOK του Συμβουλίου<sup>(2)</sup> ή με οιαδήποτε άλλη μέθοδο ανάλυσης που παρέχει τουλάχιστον τις ίδιες εγγυήσεις·
- δ) κατά τη δήλωση που προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να δηλώσει

την περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των άμυλων κάθε είδους ή των σιροπιών γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης που χρησιμοποιήθηκαν.

7. Εφόσον η κατάσταση στο διεθνές εμπόριο για τις καζένες του κωδικού ΣΟ 3501 10, τα καζενικά άλατα του κωδικού ΣΟ 3501 90 90 ή της αυγοαλβουμίνης του κωδικού ΣΟ 3502 11 90 και 3502 19 90 ή όταν οι ειδικές απατήσεις ορισμένων αγορών το καθιστούν αναγκαίο για τα εμπορεύματα αυτά, η επιστροφή μπορεί να διαφοροποιηθεί ανάλογα με τον προορισμό.

8. Η επιστροφή μπορεί να διαφοροποιηθεί για τα εμπορεύματα των κωδικών ΣΟ 1902 11 00, 1902 19 και 1902 40 10 ανάλογα με το προορισμό τους.

9. Η επιστροφή μπορεί να διαφοροποιείται ανάλογα με το αν το ποσό επιστροφής προκαθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 ή όχι.

#### Άρθρο 5

1. Το ποσοστό επιστροφής είναι εκείνο το οποίο ισχύει την ημέρα εξαγωγής των εμπορευμάτων.

2. Εντούτοις, έχει εφαρμογή ένα καθεστώς προκαθορισμού των ποσοστών επιστροφής.

Σε περίπτωση εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος προκαθορισμού, εφαρμόζεται ο συντελεστής που ισχύει την ημέρα υποβολής της αίτησης προκαθορισμού για τις μεταγενέστερες εξαγωγές, για όσο χρόνο ισχύει το πιστοποιητικό επιστροφής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 2.

Το ύψος της καθοριζόμενης επιστροφής υπό τις συνθήκες που καθορίζονται στο προηγούμενο εδάφιο προσαρμόζεται με βάση τους ίδιους κανόνες που εφαρμόζονται στα θέματα του προκαθορισμού των επιστροφών για τα προϊόντα βάσεως που εξάγονται ως έχουν με χρήση ωστόσο των συντελεστών μετατροπής που καθορίζονται στο παράρτημα Ε για τα μεταποιημένα προϊόντα που παράγονται με βάση τα σιτηρά.

Το προηγούμενο εδάφιο δεν εφαρμόζεται για τις αιτήσεις προκαθορισμού που είχαν υποβληθεί έως και τις 24 Μαρτίου 2000.

#### Άρθρο 6

1. Για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που πληρούν τους όρους του άρθρου 16 καθώς και για τα αναφέρομενα στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2825/93 σιτηρά υπό καθεστώς ελέγχου για την παραγωγή οινοπνευματωδών ποτών, από την 1η Μαρτίου 2000 και μετά, απαιτείται η προσκόμιση πιστοποιητικού επιστροφής που έχει εκδοθεί όπως ορίζει το άρθρο 7.

Το προηγούμενο εδάφιο δεν έχει εφαρμογή στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πράξεων επιστιστικής βοήθειας, κατά την έννοια του άρθρου 10, παράγραφος 4 της συμφωνίας στην παράδοση εμπορευμάτων κατά την έννοια των άρθρων 4 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση, 36, 40, 44, 45 και 46 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 καθώς και στις εξαγωγές κατά την έννοια του άρθρου 14.

<sup>(1)</sup> ΕΕ. L 178 της 5.7.1984, σ. 22.

<sup>(2)</sup> ΕΕ. L 239 της 22.9.1979, σ. 24.

2. Για τη χορήγηση επιστροφής βάσει του καθεστώτος προκαθορισμού που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, απαιτείται η προσκόμιση πιστοποιητικού επιστροφής που περιλαμβάνει προκαθορισμό των ποσοστών επιστροφής.

3. Το πιστοποιητικό επιστροφής δεν μεταβιβάζεται. Χρησιμοποιείται από τον κάτοχό του.

4. Όταν ο ενδιαφερόμενος δεν προβλέπει να πραγματοποιήσει εξαγωγές από κράτος μέλος άλλο από εκείνο στο οποίο ζητάει την έκδοση του πιστοποιητικού επιστροφής, το τελευταίο μπορεί να διατηρείται από τον οργανισμό που το εξέδωσε, μεταξύ άλλων υπό μορφή ηλεκτρονικού αρχείου.

5. Για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου στα αναφερόμενα στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2825/93 όσον αφορά τα σιτηρά υπό καθεστώς ελέγχου για την παραγωγή οινοπνευματώδων ποτών, κάνει αναφορά του όρου «εξαγωγή» πρέπει να νοείται ως αναφορά στην υπαγωγή στο εν λόγω καθεστώς ελέγχου.

### Άρθρο 7

1. Το πιστοποιητικό επιστροφής ζητείται και εκδίδεται για ποσό καθορισμένο σε ευρώ.

Η αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής και το πιστοποιητικό επιστροφής καταρτίζονται σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος ΣΤ, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 20.

2. Ο ενδιαφερόμενος μπορεί να ζητήσει προκαθορισμό όλων των ποσοστών επιστροφής που ισχύουν την ημέρα υποβολής της αίτησής του. Η μοναδική αίτηση προκαθορισμού, υποβαλλόμενη όπως ορίζει το παράρτημα ΣΤ, μπορεί να κατατεθεί είτε ταυτόχρονα με την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής είτε από την ημέρα που χορηγείται το πιστοποιητικό επιστροφής και πριν από την τελευταία ημέρα της περιόδου ισχύος του.

Ο προκαθορισμός δεν έχει εφαρμογή στις εξαγωγές που πραγματοποιήθηκαν πριν από την ημέρα υποβολής της σχετικής αίτησης.

3. Η έκδοση πιστοποιητικού επιστροφής υποχρεώνει τους κάτοχό του να ζητήσει επιστροφές για εξαγωγές που πραγματοποίησε κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού επιστροφής και για το ποσό για το οποίο αυτό εκδόθηκε. Η εκπλήρωση αυτής της υποχρέωσης εξασφαλίζεται με τη σύσταση εγγύησης κατά το άρθρο 11.

4. Οι υποχρεώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου συνιστούν πρωτογενείς απαιτήσεις κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85.

Η πρωτογενής απαιτηση θεωρείται ότι έχει τηρηθεί εάν η επιχείρηση έχει διαβιβάσει τις ειδικές αιτήσεις που αφορούν εξαγωγές πραγματοποιηθείσες κατά τη διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού επιστροφής και με τους όρους του παραρτήματος ΣΤ-VI. Σε περίπτωση κατά την οποία η ειδική αίτηση δεν είναι η διασάφηση εξαγωγής, πρέπει να υποβληθεί, εκτός εάν συντρέχει περίπτωση ανωτέρας βίας, σε τρεις μήνες μετά την αποδοχή της διασάφησης εξαγωγής.

Για να αποδειξεί ότι έχει τηρήσει την πρωτογενή απαίτηση, η επιχείρηση προσκομίζει στην αρμόδια αρχή το αντίγραφο αριθ. 1 του πιστοποιητικού επιστροφής, δεόντως καταλογισμένου, σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος ΣΤ-VI. Το εν λόγω αποδεικτικό προσκομίζεται το αργότερο στο τέλος του ένατου μήνα μετά τη λήξη ισχύος του πιστοποιητικού επιστροφής.

### Άρθρο 8

1. Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών υποβάλλονται:

- a) πριν από τις 31 Αυγούστου, για τα πιστοποιητικά που ισχύουν από 1ης Οκτωβρίου.
- β) πριν από τις 5 Νοεμβρίου, για τα πιστοποιητικά που ισχύουν από 1ης Δεκεμβρίου.
- γ) πριν από τις 5 Ιανουαρίου, για τα πιστοποιητικά που ισχύουν από 1ης Φεβρουαρίου.
- δ) πριν από τις 5 Μαρτίου, για τα πιστοποιητικά που ισχύουν από 1ης Απριλίου.
- ε) πριν από τις 5 Μαΐου για τα πιστοποιητικά που ισχύουν από 1ης Ιουνίου.
- στ) πριν από τις 5 Ιουλίου για τα πιστοποιητικά που ισχύουν από 1ης Αυγούστου.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο:

- έως τις 5 Σεπτεμβρίου, τις αιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο α),
- έως τις 12 Νοεμβρίου, τις αιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο β),
- έως τις 12 Ιανουαρίου, τις αιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο γ)
- έως τις 12 Μαρτίου, τις αιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο δ),
- έως τις 12 Μαΐου, τις αιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο ε),
- έως τις 12 Ιουλίου, τις αιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο στ).

3. Η Επιτροπή προσδιορίζει το ποσό για το οποίο μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά επιστροφής, χρησιμοποιώντας ως βάση:

a) το μέγιστο ποσό των επιστροφών, όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 της συμφωνίας

μειωμένο

β) ενδεχομένως, κατά το ποσό που υπερβαίνει το μέγιστο ποσό το οποίο μπορούσε να χορηγηθεί το προηγούμενο δημοσιονομικό έτος

μειωμένο

γ) κατά το ποσό που προβλέπεται για την κάλυψη των εξαγωγών του άρθρου 14

μειωμένο

δ) κατά το ύψος των πληρωμών που πραγματοποιήθηκαν κατά το τρέχον δημοσιονομικό έτος για εξαγωγές που πραγματοποιήθηκαν πριν από την 1η Μαρτίου 2000

μειωμένο

ε) κατά το ύψος των πληρωμών που πραγματοποιήθηκαν κατά το τρέχον δημοσιονομικό έτος για εξαγωγές που πραγματοποιήθηκαν κατά την προηγούμενη δημοσιονομική περίοδο

μειωμένο

σ) κατά τα ποσά για τα οποία εκδόθηκαν πιστοποιητικά κατά το υπόψη δημοσιονομικό έτος

προσαυξημένο

ζ) κατά το ποσό για το οποίο επιστράφηκαν εκδοθέντα πιστοποιητικά του άρθρου 12

προσαυξημένο

η) κατά το μη χρησιμοποιηθέν ενδεχομένως μέρος του ποσού του στοιχείου γ) ανωτέρω

και

θ) τους συναρτώμενους με κάποια από τα ανωτέρω ποσά παράγοντες αβεβαιότητας.

4. Το συνολικό ποσό των πιστοποιητικών που μπορούν να εκδοθούν για καθεμία από τις περιόδους της παραγράφου 1, ανέρχεται σε:

— 30 % του ποσού της παραγράφου 3, για το χρονικό διάστημα της παραγράφου 1 στοιχείο α).

— 20 % του ποσού της παραγράφου 3, προσδιοριζόμενο στις 12 Δεκεμβρίου για το χρονικό διάστημα της παραγράφου 1 στοιχείο β).

— 25 % του ποσού της παραγράφου 3, προσδιοριζόμενο στις 12 Ιανουαρίου για το χρονικό διάστημα της παραγράφου 1 στοιχείο γ).

— 33 % του ποσού της παραγράφου 3, προσδιοριζόμενο στις 12 Μαρτίου για το χρονικό διάστημα της παραγράφου 1 στοιχείο δ).

— 50 % του ποσού της παραγράφου 3, προσδιοριζόμενο στις 12 Μαΐου για το χρονικό διάστημα της παραγράφου 1 στοιχείο ε).

— 100 % του ποσού της παραγράφου 3, προσδιοριζόμενο στις 12 Ιουλίου για το χρονικό διάστημα της παραγράφου 1 στοιχείο στ).

5. Σε περίπτωση κατά την οποία το συνολικό ποσό των αιτήσεων για καθεμία από τις περιόδους της παραγράφου 1 υπερβεί το ανώτατο όριο της παραγράφου 4, η Επιτροπή καθορίζει συντελεστή μείωσης που έχει εφαρμογή σε όσες αιτήσεις υποβάλλονται πριν από τις ημερομηνίες της παραγράφου 1, κατά τρόπον ώστε να τηρείται το ανώτατο όριο της παραγράφου 4.

Η Επιτροπή δημοσιεύει το συντελεστή στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την αντίστοιχη ημερομηνία της παραγράφου 2.

6. Εάν η Επιτροπή έχει καθορίσει συντελεστή μείωσης, μπορούν να χορηγηθούν πιστοποιητικά μέχρι ποσού ανερχόμενου στο ζητούμενο ποσό, πολλαπλασιασμένο επί συντελεστή ίσο με το συντελεστή μείωσης που προσδιορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 5 ή την παράγραφο 8.

Σε μια τέτοια περίπτωση, ο αιτών μπορεί να ανακαλέσει την αιτήση του εντός προθεμίας 5 εργάσιμων ημερών από τη δημοσιεύση του συντελεστή στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

7. Πριν από την 1η Οκτωβρίου, την 1η Δεκεμβρίου, την 1η Φεβρουαρίου, την 1η Απριλίου, την 1η Ιουνίου και την 1η Αυγούστου, αντιστοίχως, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τα ποσά για τα οποία ανακλήθηκαν αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής σε εφαρμογή της παραγράφου 6.

8. Από 1ης Οκτωβρίου κάθε δημοσιονομικής περιόδου, μπορούν να υποβάλλονται αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού εκτός των χρονικών περιόδων της παραγράφου 1. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται στη διάρκειά μιας εβδομάδας, κοινοποιούνται στην Επιτροπή την αμέσως επόμενη Τρίτη. Τα αντίστοιχα πιστοποιητικά αρχίζουν να εκδίδονται την πρώτη Δευτέρα μετά την κοινοποίηση, εφόσον η Επιτροπή δεν έχει θεσπίσει κανένα μέτρο.

Στο βαθμό που η Επιτροπή κρίνει ότι υπάρχει κίνδυνος διακύβευσης των διεθνών δεσμεύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δύναται να εφαρμόσει συντελεστή μείωσης για τις εκκρεμείς αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών που είναι υπό εξέταση, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τον τρόπο υπολογισμού που αναφέρεται στις παραγράφους 3 και 4. Η Επιτροπή δύναται επίσης να αναστείλει την έκδοση των πιστοποιητικών.

Η Επιτροπή δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων το συντελεστή, μέσα στις τέσσερις επόμενες ημέρες από την ημερομηνία της κοινοποίησης των αιτήσεων, που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο.

9. Τα πιστοποιητικά της προηγούμενης παραγράφου μπορούν να ζητούνται μόνον εάν δεν έχει καθοριστεί συντελεστής μείωσης, σε εφαρμογή της παραγράφου 5, και μέχρις εξαντλήσεως των ποσών της παραγράφου 4, προσαυξημένων κατά τα ποσά για τα οποία δεν εκδόθηκαν στην πραγματικότητα πιστοποιητικά, καθώς και κατά τα ποσά για τα οποία έχουν επιστραφεί πιστοποιητικά.

«Certificado GATT — Ayuda alimentaria»

10. Εάν παραμένουν διαθέσιμα ποσά που έχουν προσδιοριστεί σύμφωνα με την παράγραφο 8, μπορούν να υποβάλλονται αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού, όπως ορίζει η παράγραφος 8, από τις 15 Αυγούστου για εξαγωγές που πρόκειται να πραγματοποιηθούν πριν από την 1η Οκτωβρίου.

«GATT-attest — Fødevarehjælp»

11. Οι διατάξεις των παραγράφων 1 έως 5, 7, 9 και 10 αρχίζουν να εφαρμόζονται από τις 15 Ιουλίου 2000.

«GATT-Bescheinigung — Nahrungsmittelhilfe»

### Άρθρο 9

1. Το πιστοποιητικό επιστροφής ισχύει από την ημερομηνία που αναγράφεται στην αίτηση έκδοσης, όπως ορίζει το παράρτημα ΣΤ.

«Πιστοποιητικό ΓΣΔΕ — Επιστιοτική βοήθεια»

2. Το πιστοποιητικό επιστροφής ισχύει μέχρι τέλους του πέμπτου μηνός, από τη στιγμή της υποβολής της αίτησης μέχρι τέλους της δημοσιονομικής περιόδου, εάν αυτό επέρχεται νωρίτερα.

«GATT certificate — Food aid»

Εντούτοις, σε περίπτωση προκαθορισμού των ποσοστών επιστροφής, τα εν λόγω ποσοστά ισχύουν μέχρι τέλους του πέμπτου μήνα μετά το μήνα υποβολής της αίτησης προκαθορισμού ή μέχρι τέλους της περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού, εάν αυτή λήγει νωρίτερα.

«Titolo GATT — Aiuto alimentare»

Για τα πιστοποιητικά που εκδίδονται από 1ης Ιουνίου, η Επιτροπή δύναται να παρατείνει την ισχύ των πιστοποιητικών αυτών.

«GATT-certificaat — Voedselhulp»

Για εξαγωγές που πραγματοποιούνται από 1ης Μαρτίου έως 30 Σεπτεμβρίου 2000, τα ποσοστά επιστροφής, σε περίπτωση προκαθορισμού αυτών, ισχύουν μέχρις ότου λήξει η ισχύς του πιστοποιητικού.

«Certificado GATT — Ajuda alimentar»

Οι αιτήσεις προκαθορισμού είναι σύμφωνες με τα προβλεπόμενα στο σημείο II του παραρτήματος ΣΤ.

«GATT-todistus — Elintarvikeapu»

Για αποστάσματα πιστοποιητικού επιστροφής δεν προβλέπεται προκαθορισμός ανεξαρτήτως του πιστοποιητικού από το οποίο προέρχονται.

«GATT-licens — Livsmedelsbistånd».

Οι διατάξεις του άρθρου 8 δεν έχουν εφαρμογή στα πιστοποιητικά αυτά.

Κατά παρέκκλιση των κανονισμών που ορίζουν τα ποσοστά επιστροφής κατά την εξαγωγή βασικών προϊόντων υπό μορφή εμπορευμάτων, τα ποσοστά επιστροφής με προκαθορισμό που εφαρμόζονται στις αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών και στα εκδιδόμενα πιστοποιητικά για πράξεις επιστιοτικής βοήθειας, είναι τα ποσοστά που ισχύουν για τις άλλες εξαγωγές χωρίς προκαθορισμό. Λαμβάνονται υπόψη τα ποσοστά που ισχύουν την ημέρα που προσδιορίζεται βάσει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 259/98, όταν πρόκειται για εξαγωγές στο πλαίσιο κοινοτικής επιστιοτικής βοήθειας, ή την ημέρα που προσδιορίζεται βάσει του άρθρου 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999<sup>(1)</sup>, όταν πρόκειται για εξαγωγές γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο εθνικής επιστιοτικής βοήθειας.

### Άρθρο 10

Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής και τα πιστοποιητικά επιστροφής που εκδίδονται για πράξεις διεθνούς επιστιοτικής βοήθειας κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 4 της συμφωνίας φέρουν στο τετραγωνίδιο 20 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

Άρθρο 11

Οι αιτήσεις έκδοσης άλλων πιστοποιητικών επιστροφής πλην των πιστοποιητικών που καλύπτουν πράξεις επιστιοτικής βοήθειας του άρθρου 10, ισχύουν μόνον εφόσον έχει συσταθεί εγγύηση ίση με 25 % του ζητούμενου ποσού όπως ορίζει το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Η εγγύηση αποδεσμεύεται όπως ορίζει το άρθρο 12.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 20 της 27.1.1999, σ. 8.

## 'Αρθρο 12

1. Σε περίπτωση εφαρμογής του συντελεστή μείωσης του άρθρου 8 παράγραφοι 5 και 8 η εγγύηση αποδεσμεύεται αμέσως μέχρι το συνολικό ύψος του συσταθέντος ποσού πολλαπλασιαζόμενου επί το συντελεστή μείωσης.

2. Η εγγύηση αποδεσμεύεται κατά το 94 % όταν, σε εφαρμογή του άρθρου 8 παράγραφος 6, ο αιτών αποποιείται το πιστοποιητικό του.

3. Η εγγύηση αποδεσμεύεται στο ακέραιο όταν ο κάτοχος του πιστοποιητικού έχει ζητήσει να του χορηγηθούν επιστροφές κατά ποσοστό 95 % του ποσού για το οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό.

4. Όταν το πιστοποιητικό επιστροφής δεν χρησιμοποιήθηκε κατά ποσοστό 95 % του ποσού για το οποίο εκδόθηκε, η εγγύηση καταπίπτει κατά ποσοστό 25 % της διαφοράς μεταξύ του 95 % του ποσού για το οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό και του ποσού που πραγματικά χρησιμοποιήθηκε.

5. Εάν, ωστόσο, το πιστοποιητικό επιστραφεί από τον κάτοχο του πριν από τις 28 Φεβρουαρίου, το ποσό που καταπίπτει μειώνεται κατά το 50 % του ποσού που προκύπτει με τον υπολογισμό της παραγράφου 4. Εάν το πιστοποιητικό επιστραφεί μετά το χρονικό αυτό όριο, αλλά πριν από τις 15 Αυγούστου 2000 και πριν από τις 31 Μαΐου των επόμενων ετών, το ποσό που καταπίπτει μειώνεται κατά το 25 % του ποσού που προκύπτει με τον υπολογισμό της παραγράφου 4.

6. Ο κάτοχος πιστοποιητικού επιστροφής ο οποίος μπορεί να αποδείξει ότι έλαβε μέρος σε διαγωνισμό που προκηρυχθήκε σε τρίτη χώρα εισαγωγής, κατά την έννοια του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, και ότι δεν κηρύχθηκε μειοδότης, μπορεί να ζητήσει να παραιτηθεί από ποσό ίσο προς το ύψος των επιστροφών που θα είχε λάβει, εάν ο διαγωνισμός είχε κατακυρωθεί υπέρ αυτού. Σε μια τέτοια περίπτωση, το ποσό του πιστοποιητικού μειώνεται κατά το εν λόγω ποσό και η αντίστοιχη εγγύηση αποδεσμεύεται.

## 'Αρθρο 13

1. Πριν από το τέλος κάθε μήνα, τα Κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τα ποσά των επιστροφών που χορηγήθηκαν κατά τον προηγούμενο μήνα για εξαγωγές πραγματοποιηθείσες πριν από την 1η Μαρτίου 2000.

2. Πριν από την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους και, για πρώτη φορά, πριν από την 1η Ιανουαρίου 2001, τα Κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή το συνολικό ποσό των επιστροφών που χορηγήθηκαν πραγματικά μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου του προηγούμενου έτους για εξαγωγές πραγματοποιηθείσες στη διάρκεια της προηγούμενης δημοσιονομικής περιόδου καθώς και τα ποσά

που δεν γνωστοποιήθηκαν προηγουμένως για εξαγωγές πραγματοποιηθείσες στη διάρκεια προγενέστερων δημοσιονομικών περιόδων, διευκρινίζοντας τις τελευταίες.

3. Για την εφαρμογή της προηγούμενης παραγράφου, οι προκαταβολές θεωρούνται ως πραγματικά χορηγηθείσες επιστροφές. Οι περιπτώσεις απόδοσης αχρεωστήτως καταβληθείσων επιστροφών γνωστοποιούνται χωριστά.

4. Κάθε μήνα και πριν από τις 10 του μηνός, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή:

a) τα ποσά που αντιστοιχούν σε πιστοποιητικά επιστροφής που επεστράφησαν κατά τον προηγούμενο μήνα με τους όρους του άρθρου 12 παράγραφος 5.

b) τα ποσά που αντιστοιχούν σε πιστοποιητικά επιστροφής που επεστράφησαν ή που μειώθηκαν κατά τον προηγούμενο μήνα με τους όρους του άρθρου 12 παράγραφος 6.

γ) τα ποσά των οποίων έληξε η ισχύς των πιστοποιητικών επιστροφής και που δεν χρησιμοποιήθηκαν.

δ) τα πιστοποιητικά επιστροφής του άρθρου 10 που εκδόθηκαν κατά τον προηγούμενο μήνα.

## 'Αρθρο 14

1. Μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2000 και για κάθε δημοσιονομική περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2000, μπορούν να καταβάλλονται επιστροφές για τις εξαγωγές που δεν καλύπτονται από πιστοποιητικό, εντός των ορίων ενός συνολικού αποθεματικού ύψους 30 000 000 € για κάθε δημοσιονομικό έτος.

Το παρόν άρθρο δεν έχει ωστόσο εφαρμογή στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πράξεων διεθνούς επιστιστικής βοήθειας κατά την έννοια του άρθρου 10, παράγραφος 4 της συμφωνίας, ούτε στην παράδοση εμπορευμάτων κατά την έννοια των άρθρων 4 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση, 36, 40, 44, 45 και 46 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

2. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου έχουν εφαρμογή στην εξαγωγή που πραγματοποιούν οικονομικοί φορείς οι οποίοι δεν είχαν στην κατοχή τους πιστοποιητικό την ημέρα εξαγωγής. Το συνολικό ποσό των αιτήσεων που έχουν καταθέσει οι εν λόγω φορείς τηρώντας τους όρους του παραρτήματος ΣΤ-VI κατά το υπόψη δημοσιονομικό έτος και πριν από την υποβολή της αίτησης για την εν λόγω εξαγωγή δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 50 000 €.

Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται αποκλειστικά στο κράτος μέλος όπου παράγονται ή συγκεντρώνονται τα εμπορεύματα.

3. Κάθε μήνα και το αργότερο στις 5 και στις 20 του μηνός, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τα ποσά επιστροφών που χορηγήθηκαν δυνάμει του παρόντος άρθρου από τις 16 μέχρι το τέλος του προηγούμενου μήνα και από την 1η μέχρι τις 15 του τρέχοντος μήνα, αντιστοίχως.

Σε περίπτωση κατά την οποία το άδροισμα των ποσών που γνωστοποιούνται από τα κράτη μέλη ανέρχεται σε 20 000 000 ευρώ, η Επιτροπή αναστέλλει την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου για τις εξαγωγές που δεν καλύπτονται από πιστοποιητικό επιστροφής.

### Άρθρο 15

1. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 έχει εφαρμογή στα πιστοποιητικά επιστροφής του παρόντος κανονισμού, εξαιρουμένων των διατάξεων που αφορούν τα παραστατικά εισαγωγής.

Οι διατάξεις για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστοποιητικά στα οποία αναγράφονται ποσότητες, ισχύουν, τηρουμένων των αναλογιών, για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστοποιητικά επιστροφής του παρόντος κανονισμού στα οποία αναγράφονται ποσά σε ευρώ, λαμβανομένων υπόψη των διατάξεων του παραρτήματος ΣΤ.

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, δεν ισχύουν για τα πιστοποιητικά επιστροφών του παρόντος κανονισμού οι ακόλουθες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000:

- τα άρθρα 9, 12, 14, 21, 24, 32, 33, 35, 42, 46, 47, 50,
- το άρθρο 8 παράγραφος 2,
- το άρθρο 8 παράγραφος 4,
- το άρθρο 18 παράγραφος 1,
- το άρθρο 36 παράγραφος 5.

3. Για την εφαρμογή του άρθρου 40 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, η ισχύς των πιστοποιητικών που λήγουν στις 30 Σεπτεμβρίου δεν δύναται να παραταθεί. Σε μια τέτοια περίπτωση, είναι σκόπιμο να ακυρώνεται το πιστοποιητικό για τα ποσά που δεν ζητηθήκαν λόγω ανωτέρας βίας.

### Άρθρο 16

1. Εφαρμόζονται οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/99. Εξάλλου, κατά την εξαγωγή εμπορευμάτων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούνται να δηλώσει τις ποσότητες των προϊόντων βάσεως, των προϊόντων που προέρχονται από τη μεταποίησή τους ή των προϊόντων τα οποία εξομοιώνονται σε μία από τις δύο αυτές κατηγορίες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 3 τα οποία έχουν πράγματι χρησιμοποιηθεί κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 για την παρασκευή των εν λόγω εμπορευμάτων για τα οποία πρόκειται να ζητηθεί χορήγηση επιστροφής, ή να αναφέρεται στη σύνθεσή τους αυτή εάν έχει προσδιοριστεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο.

Εφόσον πρόκειται για εμπόρευμα που έχει χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή εμπορευμάτων προς εξαγωγή, η δήλωση του ενδιαφερόμενου πρέπει να περιλαμβάνει, αφενός, τη ποσότητα των εμπορευμάτων που έχουν χρησιμοποιηθεί και, αφετέρου, τη φύση και τη ποσότητα καθενός από τα προϊόντα που προέρχονται από τη μεταποίησή τους ή τα προϊόντα τα οποία εξομιλούνται με μία από τις δύο αυτές κατηγορίες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 3, από τα οποία προέρχονται τα εν λόγω εμπορεύματα.

Ο ενδιαφερόμενος πρέπει να προσκομίσει στις αρμόδιες αρχές, προς υποστήριξη της δηλώσεως του, όλα τα έγγραφα και τις πληροφορίες που οι εν λόγω αρχές θεωρούν απαραίτητες.

Οι αρμόδιες αρχές χρησιμοποιούν κάθε πρόσφορο τρόπο ελέγχου προκειμένου να εξακριβώσουν το ακριβές της δηλώσεως η οποία τους υπεβλήθη.

Κατόπιν αιτήσεως των αρμοδίων αρχών του κράτους μέλους στο έδαφος στου οποίου διεξάγονται οι τελωνειακές διατυπώσεις εξαγωγής, οι αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών γνωστοποιούν σ' αυτές απευθείας όλες τις πληροφορίες που έχουν στη διάθεσή τους προκειμένου να ελεγχθεί η δήλωση του ενδιαφερομένου.

2. Κατά παρέκκλιση από την προηγούμενη παράγραφο, και σε συμφωνία με τις αρμόδιες αρχές, η διασάφηση των προϊόντων ή/και εμπορευμάτων που χρησιμοποιήθηκαν μπορεί να αντικατασταθεί από συγκεντρωτική διασάφηση των χρησιμοποιηθείσων ποσοτήτων ή από παραπομπή σε διασάφηση των ποσοτήτων αυτών εφόσον ο προσδιορισμός τους έχει ήδη γίνει σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο, υπό τον όρο ότι ο παραγωγός θέτει στη διάθεση των εν λόγω αρμόδιων αρχών όλα τα στοιχεία που είναι απαραίτητα προς επαλήθευση της διασάφησης.

3. Εφόσον ο ενδιαφερόμενος δεν καταρτίσει τη δήλωση που αναφέρεται στη παράγραφο 1 ή δεν υποβάλει ικανοποιητικά στοιχεία προς υποστήριξη της δηλώσεως του, δεν μπορεί να χορηγηθεί σ' αυτόν επιστροφή.

Οστόσο, εάν ο ενδιαφερόμενος προσκομίσει στις αρμόδιες αρχές ικανοποιητικές αποδείξεις ως προς το ότι δεν διαδέτει και δεν μπορεί να παράσχει τις απαιτούμενες πληροφορίες όσον αφορά τις συνδήκες παρασκευής του προς εξαγωγή εμπορεύματος, και εάν το εμπόρευμα αυτό περιλαμβάνεται στις στήλες 1 και 2 του παραρτήματος Δ, χορηγείται στον ενδιαφερόμενο, μετά από ρητή αίτησή του, επιστροφή, για τον υπολογισμό της οποίας η φύση και η ποσότητα των προϊόντων βάσεως που πρέπει να ληφθούν υπόψη καθορίζονται συναρτήσει των στοιχείων που προέρχονται από την ανάλυση του προς εξαγωγή εμπορεύματος και σύμφωνα με το πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος Δ. Η αρμόδια αρχή καθορίζει τους όρους σύμφωνα με τους οποίους πρέπει να διενεργηθεί η ανάλυση.

Ο ενδιαφερόμενος επιβαρύνεται με τα έξοδα της εν λόγω αναλύσεως.

Εάν το εξαγόμενο εμπόρευμα υπάγεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97, το ποσοστό της επιστροφής για τα γαλακτοκομικά προϊόντα είναι εκείνο το οποίο προκύπτει από τη χρησιμοποίηση γαλακτοκομικών προϊόντων σε μειωμένη τιμή, εκτός εάν ο εξαγωγέας προσκομίσει απόδειξη η οποία βεβαιώνει ότι το εμπόρευμα δεν περιέχει γαλακτοκομικά προϊόντα σε μειωμένη τιμή.

4. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στις ποσότητες των καθοριζόμενων γεωργικών προϊόντων σε εφαρμογή του παραρτήματος Γ, εκτός όσον αφορά:

- τις ποσότητες των προϊόντων που προβλέπονται στη παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο, που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων, τα οποία παράγονται, εν μέρει, από προϊόντα που υπόκεινται στο καθεστώς τελειοποίησεως προς εξαγωγή, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο β),
- τις ποσότητες αυγών ή προϊόντα αυγών που εξάγονται υπό μορφή ζυμαρικών του κωδικού ΣΟ 1902 11 00,
- την περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των νωπών ζυμαρικών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο α),
- τη φύση των προϊόντων βάσεως που έχουν πράγματι χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή Δ-γλυκιτόλης (σορβιτόλης), των κωδικών ΣΟ 2905 44 και 3824 60, καθώς και, κατά περίπτωση, των αναλογιών Δ-γλυκιτόλης (σορβιτόλης) που προκύπτουν αντιστοιχα από τις αμυλώδεις ύλες και τη σακχαρόζη,
- τις ποσότητες καζεΐνων εξαγόμενων υπό μορφή εμπορευμάτων του κωδικού ΣΟ 3501 90 90.
- το βαθμό Plato της μπίρας από βύνη του κωδικού ΣΟ 2202 90 10,
- τις μη βινοποιημένες ποσότητες κριθής που γίνονται δεκτές από τις αρμόδιες αρχές.

Η περιγραφή των εμπορευμάτων στη διασάφηση εξαγωγής και η αίτηση για καταβολή επιστροφής για εμπορεύματα του παραρτήματος Γ πρέπει να ακολουθούν την ονοματολογία του ίδιου αυτού παραρτήματος.

5. Εφόσον διενεργείται ανάλυση εμπορεύματος, για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος άρθρου, χρησιμοποιούνται οι μέθοδοι αναλύσεως που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4056/87 της Επιτροπής<sup>(1)</sup> ή, εάν δεν προβλέπονται, οι μέθοδοι που εφαρμόζονται για την κατάταξη στο κοινό δασμολόγιο ενός ομοειδούς εμπορεύματος που εισάγεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

6. Στο έγγραφο πιστοποίησεως της εξαγωγής αναφέρονται, αφενός, οι ποσότητες των εξαγόμενων εμπορευμάτων και, αφετέρου, οι ποσότητες των προϊόντων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο ή γίνεται μνεία της διαπιστωθείσας σύνθεσης κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο. Εντούτοις, σε περίπτωση εφαρμογής των διατάξεων της παραγράφου 2 δεύτερο εδάφιο του παρόντος άρθρου, αντί της τελευταίας αυτής ενδείξεως αναφέρονται οι ποσότητες των προϊόντων βάσεως που περιλαμβάνονται στη στήλη 4 του παραρτήματος Δ και αντιστοιχούν στα αποτελέσματα της αναλύσεως του εξαγόμενου εμπορεύματος.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 379 της 31.12.1987, σ. 29.

7. Για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2, κάθε κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή ως προς τα μέτρα ελέγχου που εφαρμόζονται στο έδαφος του για τους διάφορους τύπους εξαγόμενων εμπορευμάτων. Η Επιτροπή πληροφορεί σχετικά τα άλλα κράτη μέλη.

8. Αναφορικά με εξαγωγές που πραγματοποιούνται μεταξύ της 1ης και της 15ης Οκτωβρίου κάθε έτους, η πληρωμή των επιστροφών δεν μπορεί να γίνει πριν από τις 16 Οκτωβρίου.

## Άρθρο 17

1. Σύμφωνα με το άρθρο 16, για εμπορεύματα υπαγόμενα στους κωδικούς ΣΟ 0405 20 10, 0405 20 30, 1806 90 60 έως 1806 90 90, του κωδικού 1901 και του κωδικού 2106 90 98 της συνδυασμένης ονοματολογίας υψηλής περιεκτικότητας σε γαλακτοκομικά προϊόντα υπαγόμενα στους κωδικούς ΣΟ 0402 10 19, 0402 21 19, 0405 00 και 0406, αναφερόμενα στο εξής ως «γαλακτοκομικά προϊόντα», το ενδιαφερόμενο μέρος πρέπει επίσης να δηλώσει:

a) είτε ότι δεν έχει εισαχθεί καμία ποσότητα γαλακτοκομικών προϊόντων από τρίτη χώρα με ειδικό καθεστώς μειωμένου δασμού,

ή

b) τις ποσότητες γαλακτοκομικών προϊόντων που έχουν εισαχθεί από τρίτη χώρα με ειδικό καθεστώς μειωμένου δασμού.

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, ο όρος «υψηλή περιεκτικότητα σε γάλα» σημαίνει ότι χρησιμοποιούνται 51 χιλιόγραμμα ή και μεγαλύτερη ποσότητα γαλακτοκομικών προϊόντων ανά 100 χιλιόγραμμα εξαγόμενων εμπορευμάτων.

3. Όταν ζητείται να καθορισθούν οι ποσότητες βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο, η αρμόδια αρχή μπορεί να δεχθεί βεβαίωση του ενδιαφερομένου μέρους ότι οι ποσότητες γαλακτοκομικών προϊόντων που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν δεν θα τύχουν μειωμένου δασμού βάσει ειδικού καθεστώτος κατά την εισαγωγή τους.

4. Η δήλωση βάσει της παραγράφου 1 ή η βεβαίωση βάσει της παραγράφου 3 μπορεί να γίνει δεκτή από την αρμόδια αρχή εφόσον πεισθεί ότι η τιμή η οποία καταβλήθηκε για το γαλακτοκομικό προϊόν που χρησιμοποιήθηκε στα εξαχθέντα εμπορεύματα είναι η ίδια ή προσεγγίζει την επικρατούσα τιμή στην κοινοτική αγορά για ένα ισοδύναμο προϊόν. Στη σύγκριση των τιμών, λαμβάνεται υπόψη η χρονική στιγμή κατά την οποία αγοράσθηκε το γαλακτοκομικό προϊόν.

5. Όταν έχουν χρησιμοποιηθεί ποσότητες, για τις οποίες υπάρχουν ειδικές ρυθμίσεις μειωμένου δασμού, οι επιστροφές υπολογίζονται βάσει του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου.

**Άρθρο 18**

Η επιστροφή που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεν χορηγείται για τα εμπορεύματα τα οποία έχουν τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά την έννοια του άρθρου 24 της συνθήκης και τα οποία επανεξάγονται.

Η επιστροφή δεν χορηγείται για τα εμπορεύματα αυτά ούτε εάν εξάγονται μεταποιημένα ή ενσωματωμένα σε άλλο εμπόρευμα.

**Άρθρο 19**

Η Επιτροπή επιφέρει στον παρόντα κανονισμό τις τροποποιήσεις που χρειάζεται να γίνουν ως αποτέλεσμα των τροποποιήσεων της συνδυασμένης ονοματολογίας ή τις τροποποιήσεις που χρειάζεται να γίνουν στο παρότρημα Β για να διατηρηθεί η συμφωνία με τα αντίστοιχα παραρτήματα των κανονισμών που μηνημονεύονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2000.

**Άρθρο 20**

Οι ενδιαφερόμενοι δύνανται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2000 να χρησιμοποιούν, με την επιφύλαξη της σύμφωνης γνώμης των αρμόδιων αρχών, το συνημμένο στο παρότρημα ΣΤ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94 έντυπο, στο πλαίσιο των διατάξεων που μηνημονεύονται στο παρότρημα ΣΤ του ίδιου αυτού κανονισμού, αντί του παραρτήματος ΣΤ του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 21**

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1222/94 καταργείται.

Οι παραπομπές στον καταργημένο κανονισμό λογίζεται ότι γίνονται στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχιών του παραρτήματος Ζ.

**Άρθρο 22**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του.

*Για την Επιτροπή*

Erkki LIIKANEN

*Μέλος της Επιτροπής*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ A

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0402 10 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες μικρότερη από 1,5 % (προϊόν της ομάδας 2)
ex 0402 21 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 26 % (προϊόν της ομάδας 3)
ex 0404 10 02 έως ex 0404 10 16	Ορός γάλακτος σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (προϊόν της ομάδας 1)
ex 0405 10	Βούτυρο με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 82 % (προϊόν της ομάδας 6)
ex 0407 00 30	Αυγά πουλερικών ορνιθώνος με κέλυφος νωπά ή διατηρημένα, άλλα από τα αυγά προς επώαση
ex 0408	Αυγά χωρίς το κέλυφός τους και κρόκοι αυγών, κατάλληλα για διατροφή ανθρώπων νωπά κατεψυγμένα ή διατηρημένα με άλλο τρόπο, χωρίς ζάχαρη
1001 10 00	Σιτάρι σκληρό
1001 90 99	Σιτάρι μαλακό και σμιγάδι, άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
1002 00 00	Σίκαλη
1003 00 90	Κριθάρι, άλλο από το προοριζόμενο για σπορά
1004 00 00	Βρώμη
1005 90 00	Καλαμπόκι, άλλο από το προοριζόμενο για σπορά
ex 1006 30	Ρύζι λευκασμένο
1006 40 00	Ρύζι σε θραύσματα
1007 00 90	Σόργο, σε σπόρους άλλο από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά
1701 99 10	Ζάχαρη λευκή
ex 1702 19 00	Λακτόζη που περιέχει κατά βάρος σε ξηρά κατάσταση 98,5 % καθαρού προϊόντος (προϊόν της ομάδας 12)
1703	Μελάσες που προκύπτουν από την εκχύλιση ή τον εξευγενισμό (ραφινάρισμα της ζάχαρης)

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Γεωργικά προϊόντα για τα οποία μπορεί να χορηγηθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή				
		Γ: βλέπε παράρτημα Γ				
		Σιτηρά ( <sup>α</sup> )	Ρύζι ( <sup>β</sup> )	Αβγά ( <sup>γ</sup> )	Ζάχαρη Μελάσσα Ισογλυκόζη ( <sup>δ</sup> )	Γαλακτοκομικά προϊόντα ( <sup>ε</sup> )
1	2	3	4	5	6	7
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί οξινά, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρουτών ή κακάου					
0403 10	— Γιαούρτια					
0403 10 51 έως 0403 10 99	— — αρωματισμένα ή με προσθήκη φρουτών ή κακάου	X	X	X	X	
	— — — αρωματισμένα					
	— — — άλλα:					
	— — — — με προσθήκη φρουτών	X	X		X	
	— — — — με προσθήκη κακάου	X	X	X	X	
0403 90	— άλλα:					
0403 90 71 έως 0403 90 99	— — αρωματισμένα ή με προσθήκη φρουτών ή κακάου					
	— — — αρωματισμένα	X	X	X	X	
	— — — άλλα:					
	— — — — με προσθήκη φρουτών	X	X		X	
	— — — — με προσθήκη κακάου	X	X	X	X	
0405	Βούτυρο και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος γαλακτούχες κρέμες για επάλειψη:					
0405 20	— γαλακτούχες κρέμες για επάλειψη:					
0405 20 10	— — με περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες ίση ή μεγαλύτερη από 39 % και μικρότερη από 60 %					X
0405 20 30	— — με περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες ίση ή μεγαλύτερη από 60 % και μικρότερη από 75 %					X

<sup>(α)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1510/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 174, 13.7.2000, σ. 11).<sup>(β)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1528/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 175, 14.7.2000, σ. 64).<sup>(γ)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1516/1996 της Επιτροπής (ΕΕ L 1891, 30.7.1996, σ. 99).<sup>(δ)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1527/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 175, 14.7.2000, σ. 69).<sup>(ε)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1528/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 175, 14.7.2000, σ. 55).

1	2	3	4	5	6	7
0710	Λαχανικά άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένα:					
0710 40 00	— καλαμπόκι σακχαρώδες:				X	
	— — σε στάχια	X			X	
	— — σε σπόρους	C			X	
0711	Λαχανικά προσωρινώς διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άρμη, νερό στο οποίο έχει προστεθεί θείο ή άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για προσωρινή διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για κατανάλωση ως έχουν:					
0711 90 30	— καλαμπόκι σακχαρώδες:				X	
	— — σε στάχια	X			X	
	— — σε σπόρους	C			X	
1517	Μαργαρίνη. Μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516 :					
1517 10	— Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης :					
1517 10 10	— — περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %					X
1517 90	— άλλα:					
1517 90 10	περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %					X
1702 50 00	Φρουκτόζη χημικώς καθαρή					X
1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα)					
1704 10	Τσιχλες (chewing gum), έστω και περιτυλιγμένες με ζάχαρη	X				X
1704 90	— άλλα:					
1704 90 30	— — παρασκεύασμα με την ονομασία «λευκή σοκολάτα»	X			X	X
1704 90 51 έως 1704 90 99	— — άλλα	X	X		X	X
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο:					
1806 10	— Σκόνη κακάου, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	X		X	X	
	— — γλυκαινόμενη απλώς με την προσθήκη ζαχαρόζης	X				
	— — άλλη	X	X	X	X	X

1	2	3	4	5	6	7
1806 20	— άλλα παρασκευάσματα σε μορφή συμπαγούς όγκου ή ράβδων βάρους > 2 kg, ή σε υγρή ή πολτώδη μορφή ή σε σκόνη, σε κόκκους ή παρεμφερείς μορφές, συσκευασμένα σε δοχεία ή μεμονωμένα, και με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 kg.					
1806 20 70	— — Παρασκευάσματα σοκολάτας γάλακτος σε κόκκους, της αποκαλούμενης «chocolate milk crumb» (του κωδικού ΣΟ 1806 20)	X		X	X	X
	— — άλλα παρασκευάσματα του κωδικού ΣΟ 1806 20	X	X	X	X	X
1806 31 00 και 1806 32	— άλλα, σε μορφή πλακιδίων ή ράβδων	X	X	X	X	X
1806 90	— άλλα					
	— — ex 1806 90 (11, 19, 31, 39, 50)	X	X	X	X	X
	— — ex 1806 90 (60, 70, 90)	X		X	X	X
1901	Εκχυλίσματα βύνης· παρασκευάσματα διατροφής από άλευρα, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε κ.β. περιεκτικότητα μικρότερη από 40 % επί προϊόντος πλήρως αποβούτυρωμένου, και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε κ.β. περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβούτυρωμένου, και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού·					
1901 10 00	— Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών, συσκευασμένα για λιανική πώληση					
	— — Παρασκευάσματα διατροφής με προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που περιέχουν κακάο σε κ.β. περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβούτυρωμένου	X	X	X	X	X
	— — άλλα	X	X		X	X
1901 20 00	— Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή αρτοσκευασμάτων, γλυκισμάτων και μπισκότων της κλάσης 1905:					
	— — Παρασκευάσματα διατροφής με προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που περιέχουν κακάο σε κ.β. περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβούτυρωμένου	X	X	X	X	X
	— — άλλα	X	X		X	X
1901 90	— άλλα					
1901 90 11 και 1901 90 19	— — Εκχυλίσματα βύνης	X	X			
	— — άλλα:					

1	2	3	4	5	6	7
1901 90 99	<p>— — — álla:</p> <p>— — — — Παρασκευάσματα διατροφής με προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που περιέχουν κακάο σε κ.β. περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβούτυρωμένου</p> <p>— — — — álla</p>	X	X	X	X	X
1902	<p>Ζυμαρικά, έστω και ψημένα ή γεμισμένα (με κρέας ή álla υλικά) ή αλλιώς παρασκευασμένα, όπως σπαγκέτι, μακαρόνια, μακαρόνια πλακέ, λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια, κουσκούς, έστω και παρασκευασμένο:</p> <p>— Ζυμαρικά που δεν είναι ούτε ψημένα ούτε γεμισμένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα:</p>		X		X	X
1902 11 00	<p>— — που περιέχουν αβγά:</p> <p>— — — σκληρού σίτου ή που περιέχουν álla σιτηρά</p> <p>— — — álla</p>	C		X		
1902 19	<p>— — álla</p> <p>— — — σκληρού σίτου ή που περιέχουν álla σιτηρά</p> <p>— — álla:</p>	C			X	X
1902 20	Ζυμαρικά γεμισμένα (έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα):					
1902 20 91 και 1902 20 99	— — álla:	X	X		X	X
1902 30	— álla ζυμαρικά	X	X		X	X
1902 40	— κουσκούς:					
1902 40 10	<p>— — μη προετοιμασμένο:</p> <p>— — — σκληρός σίτος</p> <p>— — — állο</p>	C				
1902 40 90	— — állο	X	X		X	X
1903 00 00	Ταπιόκα και τα υποκατάστατα αυτής, παρασκευασμένα με βάση ámula, σε μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή παρεμφερών μορφών	X				

1	2	3	4	5	6	7
1904	<p>— Προϊόντα με βάση τα σιτηρά, λαμβανόμενα με διόγκωση ή φρύξη (π.χ. νιφάδες αραβοσίτου): σιτηρά (πλην αραβοσίτου) σε κόκκους ή υπό μορφή νιφάδων ή άλλων κόκκων επεξεργασμένων (εξαιρούνται άλευρα και σιγιδάλια), προϊημένα ή άλλως παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:</p> <p>— διογκωμένο ρύζι, χωρίς ζάχαρη:</p> <p>— — με κακάο <sup>(1)</sup></p> <p>— — χωρίς κακάο</p> <p>— άλλα προϊόντα, με κακάο</p> <p>— άλλα</p>	X	C	X	X	X
1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου. Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:	X	X	X	X	X
1905 10 00	— Ψωμί τύπου φρυγανιάς με την ονομασία «Knäckebrot»	X		X	X	X
1905 20	— Ψωμί με καρυκεύματα:	X		X	X	X
1905 30	— Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών. Γκόφρες και γκοφρέτες :	X		X	X	X
1905 40	— Φρυγανιές, ψωμί φρυγανισμένο και παρόμοια ψημένα προϊόντα:	X		X	X	X
1905 90	— άλλα:					
1905 90 10	— — Ψωμί άζυμο (mazoth)	X				
1905 90 20	— — Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:	X	X			
1905 90 30	— — — Ψωμί χωρίς προσθήκη μελιού, αυγών, τυριού ή φρουτών, περιεκτικότητας σε ζάχαρα και λιπαρές ύλες που δεν υπερβαίνουν, καθεμιά, 5 % κατά βάρος υπολογιζόμενο σε ξερή κατάσταση	X				
1905 90 40 έως 1905 90 90	— — άλλα προϊόντα	X		X	X	X
2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα σε ξίδι ή σε οξικό οξύ:					
2001 90	— άλλα:					
2001 90 30	— — καλαμπόκι σακχαρώδες ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):					
	— — — σε στάχια	X			X	
	— — — σε σπόρους	Ψ			X	

1	2	3	4	5	6	7
2001 90 40	— — Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %	X			X	
2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξύδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006 :					
2004 10	— Πατάτες:					
	— — άλλα:					
2004 10 91	— — — με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων	X	X		X	X
2004 90	— Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:					
2004 90 10	— — καλαμπόκι σακχαρώδες ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):					
	— — — σε στάχια	X			X	
	— — — σε σπόρους	C			X	
2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξύδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006 :					
2005 20	— Πατάτες:					
2005 20 10	— — με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων	X	X		X	X
2005 80 00	— — καλαμπόκι σακχαρώδες ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):					
	— — σε στάχια	X			X	
	— — σε σπόρους	C			X	
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού :					
2008 99	— — άλλα:					
	— — — χωρίς προσθήκη αλκοόλης:					
	— — — — χωρίς προσθήκη ζάχαρης:					
2008 99 85	— — — — καλαμπόκι εκτός από γλυκό καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):					
	— — — — — σε στάχια	X				
	— — — — — σε σπόρους	C				
2008 99 91	— — Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών, περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %	X				

1	2	3	4	5	6	7
2101	<p>Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ. Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:</p> <p>— Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:</p>					
2101 12 98	— — — άλλα	X	X		X	
2101 20	<p>— Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:</p>					
2101 20 98	— — — άλλα	X	X		X	
2101 30	<p>— Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών :</p> <p>— — Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ :</p>					
2101 30 11	— — — κιχώριο φρυγμένο				X	
2101 30 19	— — — άλλα	X			X	
	— Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένου κιχώριου και άλλων φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ :					
2101 30 91	— — — Κιχώριο φρυγμένο				X	
2101 30 99	— — άλλα	X			X	
2102	Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς). Άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια της ιλαστής 3002). Σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης, παρασκευασμένες :					
2102 10	— ζύμες ενεργές :					
2102 10 31 και 2102 10 39	— — αποξηραμένες ζύμες	X			X	
2105	Παγωτά, έστω και όταν περιέχουν κακάο:					
	— με κακάο	X	X	X	X	X
	— άλλα	X	X		X	X
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται άλλου:					
2106 90	— άλλα:					
2106 90 10	— Παρασκευάσματα με την ονομασία λυωμένα τυριά («fondues»):	X	X		X	X

1	2	3	4	5	6	7
2106 90 92 και 2106 90 98	— — άλλα:	X	X		X	X
2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρουτών ή λαχανικών της κλάσης 2009:					
2202 10 00	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα	X			X	
2202 90	— άλλα:					
2202 90 10	— — Που δεν περιέχουν προϊόντα των κλάσεων 0401 ώς 0404 ή λιπαρές ίλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 ώς 0404:  — — — Μπύρες από βύνη, με αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 0,5 % vol	C				
	— — — άλλα	X			X	
2202 90 91 έως 2202 90 99	— — άλλα	X			X	X
2205	Βερμούτ και άλλα κρασιά από νωπά σταφύλια, παρασκευασμένα με τη βοήθεια φυτών ή αρωματικών ουσιών:	X			X	
2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol. Αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά:					
2208 20	— Αποστάγματα από κρασί ή τοίπουρα:				X	
2208 30	— Ουίσκι:  — — άλλα, πλην του «bourbon»:					
ex 2208 30 32 έως 2208 30 88	— — — άλλα ουίσκι, εκτός εκείνων που συμπεριλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93	X				
2208 50 11 έως 2208 50 19	— Τζιν	X				
2208 50 91 έως 2208 50 99	— Τζινέβρα	X			X	
2208 60	Βότκα	X				
2208 70	Λικέρ :	X		X	X	X
2208 90	— άλλα :					
2208 90 41	— — Ούζο και άλλα αποστάγματα	X			X	
2208 90 45	— — Calvados που παρουσιάζεται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 l				X	

1	2	3	4	5	6	7
2208 90 48	— — — — — ἀλλα αποστάγματα φρούτων που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 21				X	
2208 90 52	— — — — — Korn, που παρουσιάζεται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 21	X			X	
2208 90 57	— — — — — ἀλλα αποστάγματα που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 21	X			X	
2208 90 69	— — ἀλλα οινοπνευματώδη ποτά που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 21	X			X	X
2208 90 71	— — — — — αποστάγματα φρούτων που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 21				X	
2208 90 74	— — — — — ἀλλα αποστάγματα που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 21	X			X	
2208 90 78	— — — — — ἀλλα οινοπνευματώδη ποτά που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 21	X			X	X
Κεφάλαιο 29	Οργανικά χημικά προϊόντα:					
2905 43 00	Μαννιτόλη	C			C	
2905 44	D-γλυκιτόλη (σορβιτόλη)	C			C	
3302	Μείγματα ευωδών ουσιών και μείγματα (συμπεριλαμβάνονται και τα αλκοολούχα διαλύματα) με βάση μία ή περισσότερες από τις ουσίες αυτές, των τύπων που χρησιμοποιούνται ως βασικές ύλες για τη βιομηχανία: ἀλλα παρασκευάσματα με βάση ευώδεις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται στην ποτοπαραγωγή:					
3302 10	— των τύπων που χρησιμοποιούνται στις βιομηχανίες ειδών διατροφής και ποτών:					
3302 10 29	— — — — — ἀλλα	X			X	X
Κεφάλαιο 35	Λευκωματώδεις ύλες, προϊόντα με βάση τα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους. Κόλλες. Ένζυμα.					
	Εμπορεύματα των κωδικών 3503, 3504, 3506 και 3507	X			X	
3501	Καζεΐνες, καζεΐνικά ἀλατα και ἀλλα παράγωγα καζεΐνων: κόλλες καζεΐνης:					
3501 10	— Καζεΐνες				C	
3501 90	— ἀλλα:					
3501 90 10	— — κόλλες καζεΐνης				X	
3501 90 90	— — ἀλλα:				C	

1	2	3	4	5	6	7
3502	Αλβουμίνες (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα συμπυκνώματα δύο ή περισσότερων πρωτεΐνων ορού γάλακτος που περιέχουν, κατά βάρος που μετριέται σε έσρή ύλη, περισσότερο από 80 % πρωτεΐνες ορού γάλακτος), αλβουμινικά άλατα και άλλα: — Ωαλβουμίνη:					
3502 11 90	— — — άλλη			C		
3502 19 90	— — — άλλη			C		
3502 20 91 και 3502 20 99	— — άλλα					C
ex 3505	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους (π.χ. τα προζελατινοποιημένα ή εστεροποιημένα άμυλα κάθε είδους). Κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, εκτός των αμύλων του ΣΟ 3505 10 50	X	X			
3505 10 50	Άμυλα κάθε είδους εστεροποιημένα και αιθεροποιημένα	X				
Κεφάλαιο 38	Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανιών — όλα τα προϊόντα	X				
	— όλα τα προϊόντα εκτός αυτών του κωδικού ΣΟ 3809	X			X	
3809	Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστούφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτιού, στη βιομηχανία του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται άλλού:	X				
3809 10	— με βάση αμυλώδεις ύλες:	X	X			
3824 60	σορβιτόλη άλλη από εκείνη της διάκρισης 2905 44	C			C	

(¹) Μέχρι 6 % κατ' ανώτατο όριο.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Σίτος μαλακός	Σίτος σκληρός	Αραβόσιτος	Λευκό ρύζι μακρόκοκκο	Λευκό ρύζι στρογγυλόκοκκο	Κριθάρι	Λευκή ζάχαρη	Ορός γάλακτος (PG1)	Αποβούτηρωμένο γάλα σε σοκόνη (PG2)	Αργά με το κέλυφος
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0710	Λαχανικά άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένα:										
0710 40 00	— καλαμπόκι σακχαρώδες:				100 (¹)						
	— — σε σπόρους										
0711	Λαχανικά προσωρινώς διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άρμη, νερό στο οποίο έχει προστεθεί θείο ή άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για προσωρινή διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για κατανάλωση ως έχουν:										
0711 90 30	— καλαμπόκι σακχαρώδες:				100 (¹)						
	— — σε σπόρους										
1902	Ζυμαρικά, έστω και ψημένα ή γεμισμένα (με κρέας ή άλλα υλικά) ή αλλιώς παρασκευασμένα, όπως σπαγκέτι, μακαρόνια, μακαρόνια πλακέ, λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια, κουσκούς, έστω και παρασκευασμένο:										
	— Ζυμαρικά που δεν είναι ούτε ψημένα ούτε γεμισμένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα:										
1902 11	— — που περιέχουν αργά:										
	— — — σκληρού σίτου, που δεν περιέχουν ή που περιέχουν άλλα στηρά σε περιεκτικότητα κ.β. τουλαχιστον 3 %, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους (²)										
	— — — — ≤ 0,95 %			160 (³)							(⁴)
	— — — — > 95 % και ≤ 1,10 %			150 (³)							(⁴)
	— — — — > 1,10 % και ≤ 1,30 %			140 (³)							(⁴)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1902 11 (συνέχεια)	— — — > 1,30 %  — — — ἀλλα, σιτηρών:  — — — με περιεκτικότητα σε σκληρό σίτο $\geq 80\%$ , και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους ( <sup>2</sup> ):  — — — — $\leq 0,87\%$ — — — — > 0,87 % και $\leq 0,99\%$ — — — — > 0,99 % και $\leq 1,15\%$ — — — — > 1,15 %  — — — με περιεκτικότητα σε σκληρό σίτο $\geq 80\%$ , και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους ( <sup>2</sup> ):  — — — — $\leq 0,75\%$ — — — — > 0,75 % και $\leq 0,83\%$ — — — — > 0,83 % και $\leq 0,93\%$ — — — — > 0,93 %  — — ἀλλα (πλην των σιτηρών): βλέπε παράρτημα B	0	32	128 ( <sup>3</sup> )	30	120 ( <sup>3</sup> )	28	112 ( <sup>3</sup> )	0	0	( <sup>4</sup> ) ( <sup>4</sup> ) 0
1902 19	— — — σκληρού σίτου, που δεν περιέχουν ή που περιέχουν ἀλλα σιτηρά σε περιεκτικότητα κ.β. τουλάχιστον 3 %, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους:  — — — — $\leq 0,95\%$ — — — — > 95 % και $\leq 1,10\%$ — — — — > 1,10 % και $\leq 1,30\%$ — — — — > 1,30 %		160	150	140						







1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
ex 2008 99 85	— Καλαμπόκι, χωρίς το σακχαρόδες καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ): — — σε σπόρους			100 (¹)							
ex 2202 90 10	Ζύθοι βύνης, κτημέντος αλκοολικού τίτλου όχι μεγαλύτερου από 0,5 % κ.ό.:  — παρασκευαζόμενοι με βάση βύνη κριθής ή βύνη σίτου, χωρίς προσθήκη σιτηρών μη βύνοποιημένων, ρυζιού (ή προϊόντων μεταποίησης αυτού) ή ζάχαρης (σακχαρόζης ή μεριτοποιημένης ζάχαρης)  — — άλλοι						23 (⁶) (⁹)				
2905	Ακυκλες αλκοόλες και παράγωγα αυτών αλογονωμένα, σουλφουρωμένα, καθώς και νιτροπαράγωγα και νιτρωδοπαράγωγα:  — άλλες πολυαλκοόλες:						22 (⁶) (⁹)				
2905 43 00	— — Μαννιτόλη:  — — — λαμβανόμενη με βάση σακχαρόζη του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2038/1999  — — — λαμβανόμενη με βάση αμυλούχα προϊόντα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92			242				102			
2905 44	— — D-γλυκιτόλη (σορβιτόλη):  — — — σε υδατικό διάλυμα:										
2905 44 11	— — — — που περιέχει μαννιτόλη σε αναλογία ≤ 2 % κατά βάρος, υπολογιζόμενη επί της περιεκτικότητας σε D-γλυκιτόλη  — — — — που λαμβάνεται με βάση αμυλούχες ύλες  — — — — που λαμβάνεται με βάση σακχαρόζη			169 (⁷)				71 (⁷)			



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3502 20 91	— — — αποξηραμμένη (σε φύλλα, λέπια, κρυστάλλους, σκόνες κ.λπ.)								900		
3502 20 99	— — — άλλη								127		
3824	Συνδετικά μέσα παρασκευασμένα για μήτρες ή πυρήνες χυτηρίου: χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα χημικών και συναφών βιομηχανιών (συμπεριλαμβάνονται παρασκευάσματα αποτελούμενα από μείγματα φυσικών προϊόντων) που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται άλλου:										
3824 60	— Σορβιτόλη άλλη πλην εκείνης του κωδικού 2905 44:  — σε υδατικό διάλυμα:										
3824 60 11	— — — που περιέχει Δ-μαννιτόλη σε αναλογία $\leq 2\%$ κατά βάρος, υπολογιζόμενη επί της περιεκτικότητας σε Δ-γλυκιτόλη  — — — που λαμβάνεται με βάση αμυλούχες ύλες  — — — που λαμβάνεται με βάση σακχαρόζη			169 (7)					71 (7)		
3824 60 19	— — άλλη:  — — — που λαμβάνεται με βάση αμυλούχες ύλες  — — — που λαμβάνεται με βάση σακχαρόζη  — άλλη		148 (7)					71 (7)			
3824 60 91	— — — που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία $\leq 2\%$ κατά βάρος, υπολογιζόμενη επί της περιεκτικότητας σε D-γλυκιτόλη:  — — — που λαμβάνεται με βάση αμυλούχες ύλες  — — — που λαμβάνεται με βάση σακχαρόζη		242					102			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3824 60 99	— — — ἀλλη: — — — που λαμβάνεται με βάση αμιλούχες ύλες — — — που λαμβάνεται με βάση σακχαρόζη			242				102			

(<sup>1</sup>) Νοείται εδώ αριθμός σε κόκκους του οποίου η κατά βάρος περιεκτικότητα σε υγρασία έχει αναγθεί σε 72 %.

(<sup>2</sup>) Για να προσδιορίστε αυτή η περιεκτικότητα, αφαιρείται από το ολικό βάρος του προϊόντος σε τέφρα το κλάσμα τέφρας που αντιστοιχεί στα περιεχόμενα αβγά, με βάση κατά βάρος περιεκτικότητα σε τέφρα 0,04 % ανά 50 γραμμάρια αβγών με το κέλυφος (ή το ισοδύναμο σε προϊόντα αβγού).

(<sup>3</sup>) Η ποσότητα αυτή είναι μειωμένη κατά 1,6 kg/100 kg για κάθε 50 γραμμάρια αβγών με το κέλυφος (ή το ισοδύναμο σε άλλα προϊόντα αβγού) ανά χιλιόγραμμο ζυμαρικών.

(<sup>4</sup>) 5 kg/100 kg για κάθε 50 γραμμάρια αβγών με το κέλυφος (ή το ισοδύναμο σε άλλα προϊόντα αβγού) ανά χιλιόγραμμο ζυμαρικών, ενώ κάθε ενδιάμεση ποσότητα ανάγεται στο αμέσως κατώτερο πολλαπλάσιο των 50 γραμμαρίων.

(<sup>5</sup>) Το προψημένο ρύζι αποτελείται από λευκό ρύζι σε κόκκους, που έχουν μερικώς προψημένει και αφιδνασθεί για διευκολύνθει το οριστικό ψήσιμο.

(<sup>6</sup>) Η ποσότητα αυτή νοείται υπολογιζόμενη για ζύθους περιεκτικότητας μεταξύ 11° Plato και 12° Plato συμπεριλαμβανομένης. Για ζύθους περιεκτικότητας < 11° Plato, η ποσότητα αυτή ελαττώνεται κατά 9 % ανά βαθμό Plato, και η πραγματική περιεκτικότητα στρογγυλεύεται εκ των προτέρων στον αμέσως χαμηλότερο βαθμό. Για ζύθους, περιεκτικότητας > 12° Plato, η ποσότητα αυτή αυξάνεται κατά 9 % ανά βαθμό Plato, και η πραγματική περιεκτικότητα στρογγυλεύεται εκ των προτέρων στον αμέσως υψηλότερο βαθμό.

(<sup>7</sup>) Οι ποσότητες που εμφαίνονται στις στήλες 5 και 9 για υδατικό διάλυμα D-γλυκιτόλης νοούνται υπολογιζόμενες για κατά βάρος περιεκτικότητα 70 % επί ξηρού. Για υδατικά διαλύματα σορβιτόλης διαφορετικής περιεκτικότητας επί ξηρού, οι ποσότητες αυτές αυξάνονται ή ελαπτώνονται κατά περίπτωση αναλογικά προς την πραγματική περιεκτικότητα σε ξηρή ύλη και και στρογγυλεύονται προς τα κάτω με ακρίβεια χιλιογράμμου.

(<sup>8</sup>) Ποσότητα προσδιοριζόμενη συναρτήσει της καζεΐνης που χρησιμοποιείται, σε αναλογία 291 χιλιόγραμμα αποβούτυρωμένου γάλακτος σε σκόνη (PG2) για κάθε 100 χιλιόγραμμα καζεΐνης.

(<sup>9</sup>) Ανά εκατόλιτρο ζύθου.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δεδομένα που προκύπτουν από την ανάλυση των εμπορευμάτων	Βασικά προϊόντα που λαμβάνονται υπόψη για τη χορήγηση επιστροφής	Ποσότητες των βασικών προϊόντων οι οποίες λαμβάνονται υπόψη για τη χορήγηση επιστροφής (ανά 100 kg εμπορευμάτων)
1	2	3	4	5
1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (συμπεριλαμβανομένης της λευκής σοκολάτας)			
1704 10	— Τσίκλες (chewing-gum), έστω και με επικάλυψη ζάχαρης	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup>	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup>
1704 90 30 έως 1704 90 99	— άλλα	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. α) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα < 12 % κ.β. β) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα ≥ 12 % κ.β.	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. α) Γάλα πλήρες σε σκόνη (PG3) β) Βούτυρο (PG6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. α) 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β. 3. β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο:			
1806 10	— Σκόνη κακάου, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup>	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup>
1806 20	— άλλα παρασκευάσματα σε μορφή συμπαγούς όγκου ή ράβδων βάρους > 2 kg, ή σε υγρή ή πολτώδη μορφή ή σε σκόνη, σε κόκους ή παρεμφερείς μορφές, συσκευασμένα σε δοχεία ή μεμονωμένα, και με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 kg.	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. α) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα < 12 % κ.β. β) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα ≥ 12 % κ.β.	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. α) Γάλα πλήρες σε σκόνη (PG3) β) Βούτυρο (PG6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. α) 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β. 3. β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
1806 31 και 1806 32	— άλλα, σε μορφή πλακιδίων ή ράβδων	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. Λιπαρές ύλες του γάλακτος	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. Γάλα πλήρες σε σκόνη (PG3)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.

1	2	3	4	5
1806 90	— ἄλλα	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. α) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα < 12 % κ.β. β) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα ≥ 12 % κ.β.	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. α) Γάλα πλήρες σε σκόνη (PG3) β) Βούτυρο (PG6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. α) 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β. β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
ex 1901	Παρασκευάσματα διατροφής από ἄλευρα, σιμιγδάλια, ἀμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε περιεκτικότητα < 50 % κ.β., που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα διατροφής των κωδικών 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε περιεκτικότητα < 10 % κ.β., που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού.	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. α) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα < 12 % κ.β. β) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα ≥ 12 % κ.β.	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. α) Γάλα πλήρες σε σκόνη (PG3) β) Βούτυρο (PG6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. α) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β. β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
1902	Ζυμαρικά, ἔστω και ψημένα ή γεμισμένα (με κρέας ή ἄλλα υλικά) ή αλλιώς παρασκευασμένα, όπως σπαγκέτι, μακαρόνια, μακαρόνια πλακέ, λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια, κουσκούς, ἔστω και παρασκευασμένο:			
ex 1902 11 έως ex 1902 19	— Ζυμαρικά, που δεν είναι ψημένα ούτε γεμισμένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα, ἄλλα πλην ὄσων περιέχουν αποκλειστικώς στηρά και αβγά	Ἀμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σίτος μαλακός	1,75 kg για περιεκτικότητα του σίτου σε ἀμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1902 20	— Ζυμαρικά γεμισμένα (ἔστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα):			
1902 20 91 έως 1902 20 99	— — ἄλλα	Ἀμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σίτος μαλακός	1,75 kg για περιεκτικότητα σε ἀμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1902 30	— — ἄλλα ζυμαρικά	Ἀμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σίτος μαλακός	1,75 kg για περιεκτικότητα σε ἀμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1902 40 90	— — (κουσκούς) ἄλλο	Ἀμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σίτος μαλακός	1,75 kg για περιεκτικότητα σε ἀμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1903	Ταπιόκα και τα υποκατάστατα αυτής, παρασκευασμένα με βάση ἀμυλα, σε μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή παρεμφερών μορφών	Ἀμυλο (ή δεξτρίνη)	Αραβόσιτος	1,83 kg για περιεκτικότητα σε ἀμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.

1	2	3	4	5
1905	Προϊόντα αρτοποιίας και ζαχαροπλαστικής διάφορα, έστω και με κακάο. Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, αποξηραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλα κάθε είδους σε μορφή φύλλων, και παρεμφερή προϊόντα:			
1905 10	— Ψωμί τύπου φρυγανάς με την ονομασία «Knäckebrot»	Άμυλα (ή δεξτρίνη)	Σίκαλη	2,09 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1905 30	— Μπισκότα στα οποία έχουν προστεθεί γλυκαντικά. Βάφλες και γκοφρέτες.	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. Άμυλο (ή δεξτρίνη) 4. Λιπαρές ύλες του γάλακτος	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. Σίτος μαλακός 4. Βούτυρο (PG 6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. 1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β. 4. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
1905 40	— Φρυγανίες, ψωμί φρυγανισμένο και παρεμφερή προϊόντα φρυγανισμένα	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Σίτος μαλακός	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1905 90	— άλλα:			
1905 90 20	— — Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, αποξηραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλα κάθε είδους σε μορφή φύλλων, και παρεμφερή προϊόντα	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Αραβόσιτος	1,83 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1905 90 30	— — Ψωμί στο οποίο δεν έχουν προστεθεί μέλι, αβγά, τυριά ή καρποί διάφοροι, και του οποίου η επί ξηρού περιεκτικότητα σε ζάχαρη και λιπαρές ύλες δεν υπερβαίνει το 5 % κ.β. για καθένα χωριστά	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Σίτος μαλακός	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β.
1905 90 40 έως 1905 90 90	— — άλλα προϊόντα	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. Άμυλο (ή δεξτρίνη) 4. Λιπαρές ύλες του γάλακτος	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. Σίτος μαλακός 4. Βούτυρο (PG 6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. 1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κ.β. 4. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
2105	Παγωτά, έστω και με κακάο	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. Λιπαρές ύλες του γάλακτος	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. Βούτυρο (PG6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού			
2106 90	— άλλα: — — άλλα			

1	2	3	4	5
2106 90 98	— ἀλλα	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup> 3. Λιπαρές ύλες του γάλακτος	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος 3. Βούτυρο (PG6)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup> 3. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.
2202	Νερά, συμπεριλαμβανομένων μεταλλικών και αεριούχων, στα οποία έχουν προστεθεί ζάχαρη ή ἀλλα γλυκαντικά ή αρωματικές ύλες, και ἀλλα μη αλκοολούχα ποτά, χωρίς τους χυμούς φρουτών ή λαχανικών του κωδικού 2009:			
2202 10	— Νερά, συμπεριλαμβανομένων μεταλλικών και αεριούχων, στα οποία έχουν προστεθεί ζάχαρη ή ἀλλα γλυκαντικά ή αρωματικές ύλες	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup>	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup>
2202 90	— ἀλλα:			
2202 90 10	— — που δεν περιέχουν προϊόντα των κωδικών 0401 έως 0404 ή λιπαρές ύλες των προϊόντων των κωδικών 0401 έως 0404	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Γλυκόζη <sup>(2)</sup>	1. Λευκή ζάχαρη 2. Αραβόσιτος	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κ.β. <sup>(2)</sup>
2202 90 91 έως 2202 90 99	— — ἀλλα	1. Σακχαρόζη <sup>(1)</sup> 2. Λιπαρές ύλες του γάλακτος	1. Λευκή ζάχαρη 2. Γάλα πλήρες σε σκόνη (PG3)	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κ.β. <sup>(1)</sup> 2. 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κ.β.

<sup>(1)</sup> Η περιεκτικότητα του εμπορεύματος (ως έχει) σε σακχαρόζη, όπου ως σακχαρόζη νοείται κάθε μείγμα γλυκόζης και φρουκτόζης (αριθμητικό άδροισμα των ποσοτήτων των δύο σακχάρων πολλαπλασιασμένο επί 0,95) που θα δηλωθεί (ανεξάρτητα από τη μορφή στην οποία θα βρίσκεται) ή που θα ανευρέθει στο εμπόρευμα.

Εντούτοις, εάν η ποσότητα της φρουκτόζης είναι μικρότερη από την ποσότητα της γλυκόζης, η κατά βάρος περιεκτικότητα σε γλυκόζη που υπεισέρχεται στον παραπάνω υπολογισμό λαμβάνεται ίση με την κατά βάρος περιεκτικότητα σε φρουκτόζη.

<sup>(2)</sup> Άλλη από την περιεκτικότητα σε γλυκόζη κατά την έννοια της υποσημείωσης 1.

Σημείωση: Σε όλες τις περιπτώσεις κατά τις οποίες δηλώνεται η παρουσία προϊόντος υδρόλυσης της λακτόζης ή/και ανευρίσκεται μεταξύ των σακχάρων ποσότητα γαλακτόζης, η ποσότητα γλυκόζης η ισοδύναμη προς τη γαλακτόζη αφαιρείται από τη συνολική ποσότητα γλυκόζης πριν γίνει κάθε άλλος υπολογισμός.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε

**ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΒΑΣΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΟΝΟΜΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 3 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1  
ΣΗΜΕΙΟ Β**

Κωδικός ΣΟ	Μεταποιημένο γεωργικό προϊόν	Συντελεστής	Βασικό προϊόν
1101 00 11	αλεύρι σίτου σκληρού με περιεκτικότητα σε τέφρα ανά 100 g: — 0 έως 900 mg — 901 έως 1 900 mg	1,33 1,09	σίτος σκληρός σίτος σκληρός
1101 0015 και 1101 00 90	αλεύρι σίτου μαλακού, όλυρας ή σιμιγού με περιεκτικότητα σε τέφρα ανά 100 g: — 0 έως 900 mg — 901 έως 1 900 mg	1,33 1,09	σίτος μαλακός σίτος μαλακός
1102 10	αλεύρι σίκαλης με περιεκτικότητα σε τέφρα ανά 100 g: — 0 έως 1400 mg — 1 401 έως 2000 mg	1,37 1,08	σίκαλη σίκαλη
1102 20 10	αλεύρι αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες $\leq 1,5\%$	1,20	αραβόσιτος
1102 20 90	αλεύρι αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες $> 1,5\%$	1,10	αραβόσιτος
1102 30	αλεύρι ρυζιού	1,00	θραύσματα ρυζιού
1102 90 10	αλεύρι κριθαριού	1,20	κριθάρι
1102 90 30	αλεύρι βρόμης	1,20	βρόμη
1103 11 10	πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου σκληρού	1,42	σίτος σκληρός
1103 11 90	πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου μαλακού και όλυρας με περιεκτικότητα σε τέφρα, ανά 100 g 0 έως 600 mg	1,37	σίτος μαλακός
1103 12 00	πλιγούρια και σιμιγδάλια βρόμης	1,80	βρόμη
1103 13 10	πλιγούρια και σιμιγδάλια αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες $\leq 1,5\%$	1,20	αραβόσιτος
1103 13 90	πλιγούρια και σιμιγδάλια αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες $> 1,5\%$	1,20	αραβόσιτος
1103 14 00	πλιγούρια και σιμιγδάλια ρυζιού	1,00	θραύσματα ρυζιού
1103 19 10	πλιγούρια και σιμιγδάλια σίκαλης	1,00	σίκαλη
1103 19 30	πλιγούρια και σιμιγδάλια κριθαριού	1,55	κριθάρι
1103 21 00	σβάλοι σίτου	1,02	σίτος μαλακός
1103 29 10	σβάλοι σίκαλης	1,00	σίκαλη
1103 29 20	σβάλοι κριθαριού	1,02	κριθάρι

Κωδικός ΣΟ	Μεταποιημένο γεωργικό προϊόν	Συντελεστής	Βασικό προϊόν
1103 29 30	σιφώλοι βρόμης	1,00	βρόμη
1103 29 40	σιφώλοι αραβοσίτου	1,00	αραβόσιτος
1103 29 50	σιφώλοι ρυζιού	1,00	θραύσματα ρυζιού
1104 11 90	νιφάδες κριθαριού	1,40	κριθάρι
1104 12 90	νιφάδες βρόμης	1,80	βρόμη
1104 19 10	σπόροι πεπλατυσμένοι ή νιφάδες σίτου	1,02	σίτος μαλακός
1104 19 30	σπόροι πεπλατυσμένοι ή νιφάδες σίκαλης	1,40	σίκαλη
1104 19 50	σπόροι πεπλατυσμένοι ή νιφάδες αραβοσίτου	1,44	αραβόσιτος
1104 19 91	νιφάδες ρυζιού	1,00	θραύσματα ρυζιού
1104 21 10	σπόροι κριθαριού καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι)	1,50	κριθάρι
1104 21 30	σπόροι κριθαριού καθαρισμένοι και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι (με την ονομασία «Grütze» ή «grutten»)	1,50	κριθάρι
1104 21 50	σπόροι κριθαριού αποφλοιωμένοι και στρογγυλευμένοι	1,60	κριθάρι
1104 22 20	σπόροι βρόμης καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι)	1,60	βρόμη
1104 22 30	σπόροι βρόμης καθαρισμένοι και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι (με την ονομασία «Grütze» ή «grutten»)	1,70	βρόμη
1104 23 10	σπόροι αραβοσίτου καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι), έστω και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι	1,30	αραβόσιτος
1104 29 11	σπόροι σίτου καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι), έστω και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι	1,02	σίτος μαλακός
1104 29 51	σπόροι σίτου, θραυσμένοι μόνο	1,00	σίτος μαλακός
1104 29 55	σπόροι σίκαλης, θραυσμένοι μόνο	1,00	σίτος μαλακός
1104 30 10	φύτρα σίτου, ολόκληρα, πεπλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα	0,25	σίτος μαλακός
1104 30 90	φύτρα άλλων δημητριακών, ολόκληρα, πεπλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα	0,25	αραβόσιτος
1107 10 11	βύνη σίτου ακαβούρντιστη, σε μορφή αλεύρου	1,78	σίτος μαλακός
1107 10 19	βύνη σίτου ακαβούρντιστη, σε άλλη μορφή	1,27	σίτος μαλακός
1107 10 91	βύνη άλλων σιτηρών ακαβούρντιστη, σε μορφή αλεύρου	1,78	βρόμη
1107 10 99	βύνη άλλων σιτηρών ακαβούρντιστη, σε άλλη μορφή	1,27	βρόμη
1107 20 00	βύνη καβούρντισμένη	1,49	βρόμη
1108 11 00	άμυλο σίτου	2,00	σίτος μαλακός
1108 12 00	άμυλο αραβοσίτου	1,60	αραβόσιτος

Κωδικός ΣΟ	Μεταποιημένο γεωργικό προϊόν	Συντελεστής	Βασικό προϊόν
1108 13 00	άμυλο γεωμήλων	1,60	αραβόσιτος
1108 19 10	άμυλο ρυζιού	1,52	θραύσματα ρυζιού
ex 1108 19 90	άμυλο κριθαριού ή βρόμης	1,60	αραβόσιτος
1702 30 51	γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης <sup>(1)</sup> που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη περιέχουσα επί ξηρού βάρους τουλάχιστον 99 % γλυκόζη, σε λευκή κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	2,09	αραβόσιτος
1702 30 59	γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης <sup>(1)</sup> , που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη περιέχουσα επί ξηρού βάρους τουλάχιστον 99 % γλυκόζη, σε λευκή κρυσταλλική σκόνη, άλλα	1,60	αραβόσιτος
1702 30 91	— γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης <sup>(1)</sup> , που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη, άλλα σε λευκή κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	2,09	αραβόσιτος
1702 30 99	— γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης <sup>(1)</sup> , που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη, άλλα	1,60	αραβόσιτος
1702 40 90	γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης <sup>(1)</sup> που περιέχουν επί ξηρού βάρους φρουκτόζη $\geq 20\%$ έως $< 50\%$ , άλλα	1,60	αραβόσιτος
ex 1702 90 50	μαλτοδεξτρίνη, σε λευκή κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	2,09	αραβόσιτος
ex 1702 90 50	μαλτοδεξτρίνη και σιρόπι μαλτοδεξτρίνης, άλλα	1,60	αραβόσιτος
1702 90 75	σάκχαρα και μελάσες καραμελωμένα, σε σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	2,19	αραβόσιτος
1702 90 79	σάκχαρα και μελάσες καραμελωμένα, άλλα	1,52	αραβόσιτος
2106 90 55	σιρόπια γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης, στα οποία έχουν προστεθεί αρωματικές ή χρωστικές ουσίες	1,60	αραβόσιτος

<sup>(1)</sup> Εξαιρουμένης της ισογλυκόλης.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΤ

### I. Αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών επιστροφής

- Για την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής χρησιμοποιούνται τα έντυπα του παραρτήματος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Εάν ο ενδιαφερόμενος δεν προβλέπει να πραγματοποιήσει εξαγωγές μέσω κράτους μέλους άλλου από εκείνο στο οποίο υποβάλλει την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής, μπορεί να υποβάλει αίτηση ηλεκτρονικώς, κατά τα ισχύοντα στο εν λόγω κράτος μέλος.

Στον τίτλο «πιστοποιητικό εξαγωγής ή προκαθορισμού» τίθεται σφραγίδα με την ένδειξη «πιστοποιητικό επιστροφής εκτός παραρτήματος I»

- Ο αιτών συμπληρώνει τα τετραγωνίδια 4, 8, 17 και 18 και, αναλόγως, το τετραγωνίδιο 7. Ωστόσο, στα τετραγωνίδια 17 και 18 σημειώνεται το ποσό σε ευρώ.

Τα τετραγωνίδια 13 έως 16 δεν συμπληρώνονται.

Στο τετραγωνίδιο 20 ο αιτών διευκρινίζει αν προβλέπει να χρησιμοποιήσει το πιστοποιητικό επιστροφής μόνο στο κράτος μέλος που το εξέδωσε ή εάν ζητάει πιστοποιητικό επιστροφής που να ισχύει σε ολόκληρη την Κοινότητα.

Ο αιτών σημειώνει τον τόπο και την ημερομηνία υποβολής της αίτησης και υπογράφει την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής.

Στην περίπτωση των αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικών που προορίζονται για πράξεις επισιτιστικής βοήθειας, συμπληρώνεται και το τετραγωνίδιο 20 με μια από τις ενδείξεις που προβλέπονται στο άρθρο 10.

### II. Αιτήσεις προκαθορισμού αιτήσεις έκδοσης αποσπασμάτων πιστοποιητικών επιστροφής

- Αίτηση προκαθορισμού υποβαλλόμενη ταυτόχρονα με την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής

Βλέπε σημείο I (ο αιτών συμπληρώνει το τετραγωνίδιο 8).

- Αίτηση προκαθορισμού υποβαλλόμενη μετά την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής

Στην περίπτωση αυτή, ο ενδιαφερόμενος συμπληρώνει την αίτηση σημειώνοντας:

- στα τετραγωνίδια 1 και 2, την επωνυμία του οργανισμού που εξέδωσε το πιστοποιητικό επιστροφών για το οποίο ζητείται προκαθορισμός και τον αριθμό του πιστοποιητικού
- στο τετραγωνίδιο 4, το όνομα του κατόχου του πιστοποιητικού
- στο τετραγωνίδιο 8 πρέπει να συμπληρώνεται το τετραγωνίδιο «ναι».

- Αίτηση έκδοσης αποσπάσματος πιστοποιητικού επιστροφής

Ο κάτοχος πιστοποιητικού επιστροφής μπορεί να ζητήσει την έκδοση αποσπάσματος πιστοποιητικού για ποσό που δεν υπερβαίνει το ποσό που δεν έχει ακόμη χρεωθεί στο αρχικό πιστοποιητικό κατά την ημερομηνία έκδοσης του αποσπάσματος, κυρίως εάν προβλέπει να πραγματοποιήσει εξαγωγές για τις οποίες οι αιτήσεις επιστροφών δεν θα υποβληθούν στο κράτος μέλος που εξέδωσε το πιστοποιητικό επιστροφής. Σε μια τέτοια περίπτωση, χρεώνεται στο αρχικό πιστοποιητικό το ποσό της αίτησης αποσπάσματος και εκδίδεται απόσπασμα βάσει αιτήσεως, στην οποία σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία:

στα τετραγωνίδια 1 και 2, η επωνυμία του οργανισμού που εξέδωσε το πιστοποιητικό επιστροφών, του οποίου ζητείται απόσπασμα, και ο αριθμός του αρχικού πιστοποιητικού

στο τετραγωνίδιο 4, το όνομα του κατόχου του πιστοποιητικού επιστροφής

στα τετραγωνίδια 17 και 18, το ποσό σε ευρώ που ζητείται βάσει του απόσπασματος.

**III. Έκδοση πιστοποιητικών προκαθορισμού επιστροφών προς χρήση σε ολόκληρη την Κοινότητα και έκδοση αποσαμάτων πιστοποιητικών**

1. Εκδίδονται τα διπλότυπα 1 και 2 σύμφωνα με τα υποδείγματα που παρατίθενται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Στον τίτλο «Πιστοποιητικό εξαγωγής ή προκαθορισμού» τίθεται σφραγίδα με την ένδειξη «Πιστοποιητικό επιστροφών εκτός παραρτήματος I».

- α) Στο τετραγωνίδιο 1 σημειώνεται η επωνυμία και η διεύθυνση του οργανισμού. Στο τετραγωνίδιο 2 ή στο τετραγωνίδιο 23 αναγράφεται ο αριθμός του πιστοποιητικού επιστροφής που καταχωρίζηκε από τον οργανισμό εκδόσεως

Όταν πρόκειται για απόσπασμα πιστοποιητικού επιστροφής, σημειώνεται στο τετραγωνίδιο 3 η ένδειξη «Απόσπασμα» με κεφαλαίους έντονους χαρακτήρες:

- β) Στο τετραγωνίδιο 4 σημειώνονται το όνομα του κατόχου και η πλήρης διεύθυνσή του.
- γ) Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 6.
- δ) Στο τετραγωνίδιο 10 σημειώνεται η ημερομηνία υποβολής της αίτησης έκδοσης του αρχικού πιστοποιητικού επιστροφής και στο τετραγωνίδιο 11 το ποσό της εγγύησης που έχει συσταθεί σε εφαρμογή του άρθρου 11.
- ε) Στο τετραγωνίδιο 12 σημειώνεται η τελευταία ημέρα ισχύος.
- στ) Διαγράφονται τα τετραγωνίδια 13 έως 16.
- ζ) Τα τετραγωνίδια 17 και 18 συμπληρώνονται από τον αρμόδιο οργανισμό με βάση το ποσό που προσδιορίζεται σε εφαρμογή του άρθρου 8.
- η) Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 19.
- θ) Στο τετραγωνίδιο 20 συμπληρώνονται τυχόν ενδείξεις που προβλέπονται στην αίτηση.
- ι) Το τετραγωνίδιο 21 συμπληρώνεται σύμφωνα με την αίτηση:
- ια) Στο τετραγωνίδιο 22 συμπληρώνεται υποχρεωτικά η ένδειξη «ημερομηνία της πρώτης ημέρας ισχύος ....» η οποία προσδιορίζεται σε εφαρμογή του άρθρου 8.
- ιβ) Συμπληρώνεται το τετραγωνίδιο 23.
- ιγ) Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 24.

**IV. Έκδοση πιστοποιητικών επιστροφής χωρίς προκαθορισμό προς χρήση σε ολόκληρη την Κοινότητα**

Αυτά τα πιστοποιητικά επιστροφής συμπληρώνονται όπως και τα πιστοποιητικά του σημείου III.

Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 21.

Εάν ο κάτοχος ενός τέτοιου πιστοποιητικού επιστροφής ζητήσει αργότερα προκαθορισμό των ποσοστών επιστροφής, οφείλει να επιστρέψει το αρχικό πιστοποιητικό καθώς και τα αποσπάσματα που έχουν ενδεχομένως ήδη εκδοθεί. Οφείλει να αναγράφεται η μνεία «Επιστροφή ισχύει την/στις ... προκαθοριζόμενη ... Ισχύει έως την/τις ...» και να συμπληρώνεται στο τετραγωνίδιο 22 του πιστοποιητικού.

**V. Καταχωριζόμενα πιστοποιητικά που ισχύουν σε ένα μόνο κράτος μέλος**

Σε περίπτωση κατά την οποία ο κάτοχος ενός πιστοποιητικού επιστροφής δεν προβλέπει να ζητήσει χορήγηση επιστροφών, βάσει του πιστοποιητικού, από οργανισμό άλλον από εκείνον που το εξέδωσε, το κράτος μέλος ενημερώνει τον αιτούντα για την καταχώριση της αίτησής του και του διαβιβάζει τις πληροφορίες που προβλέπονται στο διπλότυπο αριθ. 1.

Το διπλότυπο αριθ. 2 δεν εκδίδεται (διπλότυπο για τον οργανισμό που εξέδωσε το πιστοποιητικό)· αντ' αυτού, καταχωρίζονται σε μητρώο του αρμόδιου οργανισμού άλλες οι πληροφορίες των πιστοποιητικών επιστροφής των σημείων III και IV καθώς και τα ποσά που χρεώθηκαν στο πιστοποιητικό.

**VI. Χρήση των πιστοποιητικών επιστροφών**

1. Κατά τη διεκπεραίωση των διατυπώσεων εξαγωγής, το ενιαίο διοικητικό έγγραφο συμπληρώνεται με την ένδειξη του αριθμού ή των αριθμών των πιστοποιητικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κάλυψη της αίτησης χορήγησης επιστροφών.

Όταν το τελωνειακό έγγραφο δεν είναι το ενιαίο διοικητικό έγγραφο, στο εθνικό έγγραφο σημειώνονται υποχρεωτικά ο αριθμός ή οι αριθμοί των προς εκκαθάριση πιστοποιητικών.

2. Κάθε επιχείρηση οφείλει να συμπληρώσει ειδική αίτηση πληρωμής κατά την έννοια των διατάξεων του άρθρου 49 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής και να την υποβάλει στον πληρωτή οργανισμό μαζί με το αντίστοιχο πιστοποιητικό ή πιστοποιητικά, εκτός εάν τα τελευταία καταχωρίζονται κατά την έννοια της προαναφερόμενης παραγράφου V.

Η αρμόδια αρχή μπορεί να μη θεωρήσει την ειδική αίτηση ως φάκελο πληρωμής, κατά την έννοια της παραγράφου 2 του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

Η αρμόδια αρχή μπορεί να θεωρήσει την ειδική αίτηση ως διασάφηση εξαγωγής κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999. Σε μια τέτοια περίπτωση, ως ημερομηνία παραλαβής της ειδικής αίτησης από τον πληρωτή οργανισμό που αναφέρεται προηγουμένως στην παράγραφο 3 λαμβάνεται η ημερομηνία κατά την οποία έλαβε τη διασάφηση εξαγωγής ο πληρωτής οργανισμός. Στις άλλες περιπτώσεις, στην ειδική αίτηση πρέπει να υπάρχει αναφορά στη διασάφηση εξαγωγής.

3. Ο πληρωτής οργανισμός προσδιορίζει το ζητούμενο ποσό με βάση τις πληροφορίες που περιέχει η ειδική αίτηση, και μάλιστα με βάση τις ποσότητες και το είδος των βασικών προϊόντων που εξάγονται και τα ποσοστά επιστροφής που ισχύουν. Οι τρεις αυτές παράμετροι πρέπει να επισημαίνονται ή να υποδεικνύονται με σαφήνεια στη διασάφηση εξαγωγής.

Ο πληρωτής οργανισμός πιστώνει το ποσό αυτό στο πιστοποιητικό επιστροφών εντός τριμήνου μετά την ημερομηνία παραλαβής της ειδικής αίτησης.

Η πίστωση στα πιστοποιητικά γίνεται στην πίσω πλευρά του διπλοτύπου 1. Στα τετραγωνίδια 28, 29 και 30 αντί της ποσότητας σημειώνεται το ποσό σε ευρώ.

Το προηγούμενο εδάφιο εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, και για τα πιστοποιητικά που φυλάσσονται υπό ηλεκτρονική μορφή.

4. Εάν το πιστοποιητικό επιστροφών δεν έχει καταχωριστεί έπειτα από την πίστωση του εν λόγω ποσού, το διπλότυπο αριθ. 1 του πιστοποιητικού επιστρέφεται στον κάτοχό του ή φυλάσσεται από τον οργανισμό που καταβάλλει τις επιστροφές, εφόσον το ζητήσει ο ενδιαφερόμενος.
5. Η εγγύηση που καλύπτει τις πραγματοποιούμενες εξαγωγές μπορεί να αποδειμένεται για τις εξαγωγές αυτές ή να μεταφέρεται ως εγγύηση της προκαταβολής των επιστροφών. Σε μια τέτοια περίπτωση, ο αιτών οφείλει απλώς να συμπληρώνει το ποσό της εγγύησης αναλόγως.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ζ

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1222/94	Τρέχων κανονισμός
Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 1 παράγραφος 1
Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Άρθρο 1 παράγραφος 2
Άρθρο 1 παράγραφος 2	Άρθρο 1 παράγραφος 3
Άρθρο 1 παράγραφος 3	Άρθρο 1 παράγραφος 4
Άρθρο 2	Άρθρο 2
Άρθρο 3	Άρθρο 3
Άρθρο 4	Άρθρο 4
Άρθρο 5	Άρθρο 5
Άρθρο 6	Άρθρο 6
Άρθρο 6Α	Άρθρο 7
Άρθρο 6Β	Άρθρο 8
Άρθρο 6 Γ	Άρθρο 9
Άρθρο 6 Δ	Άρθρο 10
Άρθρο 6 Ε	Άρθρο 11
Άρθρο 6 ΣΤ	Άρθρο 12
Άρθρο 6 Ζ	Άρθρο 13
Άρθρο 6 Η	Άρθρο 14
Άρθρο 6 Θ	Άρθρο 15
Άρθρο 7 παράγραφος 1	Άρθρο 16 παράγραφος 1
Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Άρθρο 16 παράγραφος 2
Άρθρο 7 παράγραφος 2	Άρθρο 16 παράγραφος 3
Άρθρο 7 παράγραφος 3	Άρθρο 16 παράγραφος 4
Άρθρο 7 παράγραφος 4	Άρθρο 16 παράγραφος 5
Άρθρο 7 παράγραφος 5	Άρθρο 16 παράγραφος 6
Άρθρο 7 παράγραφος 6	Άρθρο 16 παράγραφος 7
Άρθρο 7 παράγραφος 7	Άρθρο 16 παράγραφος 8
Άρθρο 7α	Άρθρο 17
Άρθρο 8	Άρθρο 18
Άρθρο 8α	Άρθρο 19

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1222/94	Τρέχων κανονισμός
—	Αρθρο 20
—	Αρθρο 21
Παράρτημα Α	Παράρτημα Α
Παράρτημα Β	Παράρτημα Β
Παράρτημα Γ	Παράρτημα Γ
Παράρτημα Δ	Παράρτημα Δ
Παράρτημα Ε	Παράρτημα Ε
Παράρτημα ΣΤ	Παράρτημα ΣΤ